第壹家壽科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家四代專治理婦科臨期包管永無險症到叻十餘年醫痊無數人登報酬謝各界名流馳名已久認為專科梁豆真[illegible]門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 白

民國十二年十月三十日 啟

中華民國十四年十二月十七號 星期四 叻報 第一頁 乙丑年十一月初二

▲本報報費列左

一、每份一角

二、每個月二元

三、三個月五元

四、六個月十二元

五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

[illegible]論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費等寄[illegible]

惠下否則[illegible]不答覆

▲告白定例

[illegible]

本報謹啓

第一萬二千九百三十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

THURSDAY 17TH DECEMBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM. B.A. B.Bc.

ESTABLISHED 1880.

一、成立年份 本報成立於前清光緒七年十一月十二日迄今已四十五年

二、宗旨 今後宗旨[illegible]

三、總經理 陳仁岩

四、總編輯 周君南

五、編輯發行所 星加坡[illegible]得力十一號

六、[illegible] 一千一百六十四

民國十四年一月一日

一九二五年六月一日

◁ 勝仔煤炭 ▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種蒸機之用 貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

妹妹！

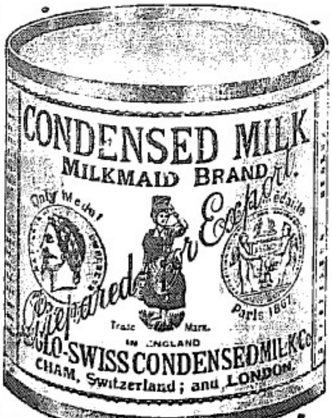
你看這貓兒 真是嘗試而知味呀

和和的餅乾 擺在棹上就要偷吃

我們快來取食能 勿失這良機

和和餅乾有限公司

民國十四年八月廿四日



諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳？若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或羔丕

無論在茶室或屋內．須要求用紅字乳新勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳

試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣

請用紅字乳如君寶貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國寧東大藥房 著名藍色白濁丸

德國藍色白濁丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜毒消腫止痛殺菌及各種傳染病無論新舊諸疾服之二小時後毒盡由小便出神妙無匹

每瓶一元 每打十元 ▲各埠均有代售 [illegible]會豐藥商店

△眼光

OPTOMETRIST OPTICIAN

眼光有差必須商請眼光學士爲之驗配合光學原理之眼鏡然后可正其差度猶之牙齒有壞必牙科醫士方能治非用藥醫士可能爲力本公司設室內驗目設備以製鏡若驗目人員皆執有專科文憑故對於眼目之研究無不精益求精

中國東方眼鏡公司

驗目主任眼光學士楊浩我君

利華銀行隔鄰開設山仔頂十五號

民國十四年十月十一日

▶源順街新泰棧◀

正呂宋煙庄廣告

本號開創四十年來專辦呂宋名廠正庄朱律煙發售如英皇牌綠椰標正散裝企妹咭及正美人西美人雙企妹等各種種式式應有盡有貨眞價實童叟無欺久爲 諸君嘉許毋庸贅述今屆冬節與新年之際更辦到時式煙數十種以備各界諸君送禮款客之用如蒙 惠顧無論零沽批發一律歡迎

源順街門牌四十九號新泰棧謹啓

民國十四年十一月廿五日

Chop Sun Tai Chan 49, Teluk Ayer St. Singapore. A 23-11-25

▶注意◀

中順輪船準定十二月十八日(即舊曆十一月初三日)直透汕頭廣州

本坡潮梅廣府各客棧均有代售船票

汕頭中南輪船公司 星洲代理 明興公司啓

民國十四年十二月十日

Meng Heng & Co. A 10-12-25

▶廣告◀

寶亨當經由麥敬疏大狀師代稟知政府聲明向係陳寶三司理兼股東各界諸君如有應與本當商酌事務請移玉與陳寶三接洽便妥此佈

石叻寶亨當謹啓

民國十四年十二月十二日

時論

調查司法制度問題(二)

所以今番列强派員來華考察司法。他們總該屏棄一切習慣的成見。而一以大公無私的眼光出之。如是則中國司法界的眞相可以獲得。而自己願意放棄此種有背正義的特殊權利的心理。亦可大白於天下了。不過話雖如此說。若從各國公使答覆中國政府要求修約的照會看來。各國不願意立刻撤除領事裁判權的心理。不啻已昭然若揭。他們最大的理由。是說中國沒有强固的中央政府。因此經費日益支絀。軍閥勢力日益膨大。而使司法制度無所改良的希望。這樣的一個理由。自一方面說來固然是未始沒有[illegible]地。可是從他方面說來。則國內頻年內爭的關源。以及[illegible]權民命之[illegible]日顚危。換[illegible]之因。未始不由於不平等條約的束縛所致。而不平等條約中之最足令人痛心者。便是領事裁判權之至今未能撤消。環觀世界各國。外人能在域外享受法權者。恐除開殖民地外。再也沒有相同的例子。日本固曾受領事裁判權的痛苦。但力爭長久。卒達到撤廢的目的。故爲保障國權與民命兩點著想。收回領事裁判權的重要。十倍於恢復關稅自主權。明知各國對於此事。必多方推則。阻礙。延宕。以維持他們的特殊權利。但此時我們司法之說。既已有實現之可能。則如何準備。使調查的結果予人以滿意。調查之餘。即[illegible]償還。方能實際的收回法權而不致誤了意外的變局。那便是我們當局的責任了。 (完)

本館專電

▲十六日下午十時十[illegible]日上午八日自上海發

△段祺瑞正式通諜使團：謂上海五卅慘案：無論重查委員會之意見若何：上海工部局：實應完全負責云云：

△京滬公共團體：對於覆查滬案委員會之結果：將即有一種嚴重之表示：

△十六晚(昨晚)孫傳芳由滬乘特別快車前往南京：十六日上海華商總會：曾開會歡迎孫氏：孫即席演說：表示願與人民合作：並將與共產主義力戰云云：

△馮玉祥向各方加調援軍：進攻李景林：仍以楊村爲攻擊之焦點：但晉閻(錫山)現正積極進擾張家口石家莊等地：馮軍後方：岌岌可危：豫軍內訌：復益日甚：馮之前途：殊爲危險：

△張宗昌表示：願以魯省地盤讓吳(佩孚)：己率所部攻豫：

△十四日日本內閣議決：向南滿增兵，保護日本之利益：

△天津外僑之恐慌時期：仍未過去：駐津各領 紛紛向他處加調兵艦至津保護：

△郭張二軍：已在遼河左岸劇戰：盛傳瀋陽已被郭軍攻下：

△蔣介石密令潮汕軍隊：向閩進發：

△陳炯明尚在香港：

本坡要聞

本坡中華總商會答覆華人婚事委員會之公函

▲反對結婚註冊與離婚二案。。

▲并請求當局對於華人新式結婚以及不新不舊之結婚准與西式結婚一律承認有效。。。

[illegible]婚事委員會來函關於華人婚姻註冊何及立法准予離婚[illegible]亦[illegible]各將十歲生長之華人。。[illegible]在內。案。發公函徵集公意。。限日答覆。。早經本會函商各公團。并刊登報紙。徵集公意去後。。茲經各會館各團所答覆者共三十一封。。其中反對者。。各[illegible]三十二。。計發廿四封。。贊成者居最少數。。復經本會於十一月二十八號。。開設特別大會。。各最後之表決。。衆意以爲中國四千餘年的歷史相沿。。男女結婚。。但經兩家父母或家長之同意。。即能發生永久之效力。。所謂婚書。。亦不過一種習慣上之信物。。一經定聘。。即偕白首。。非單牛郎何等之異議。。甚至貧賤之家。。其兒女之婚姻。。或并此數行婚書。。而亦未備。。而白頭偕老。。子女成行者。。比比皆是。。此無他。數千年禮教。深入人心。。兩家共無拘無束。。自由習慣。。不期然而然也。。

而近來新式結婚。。其所具證書。。雖經一般介紹人證婚人及新夫婦之簽號。。亦不過一種新形式上之信物。。然非出於兩家之同意。。又安能發生效力。。中國人簽字尚少數。。僞證書上未能簽號。。豈得謂爲非正式結婚。。既不加以干涉。。況中國人婚姻關係。。尚抱多妻主義。。與歐美人不同。。正妻妾侍。。目的只在得男。。若將註冊之拘束。。則身後之遺產。。終召無窮之糾紛。。以故華人婚事。。無論舊式新式。。及不新不舊。。一經定婚。。即成夫婦。。況舊者既有婚書。。新者亦有證書。。自由結合。。純任自然。。中國行之數千年。。坡中行之百餘載。。人民既各相安。。地方亦皆寧謐。。向無弊端。。不犯不干。。殊無訴諸法律之必要。。此華人結婚註冊之斷不敢贊同者也。。

至離婚一端。。尤與中國詩教背馳。。婦人從一而終。。本爲中國人天賦之特性。。鍾爲守者之堤防。。不敢稍與逾越。。即自命維新者。。表面上雖鼓吹文明。。而其固有之天良。。亦未敢坦然離棄。。若一經立法准許。。則無恥之人。。不妨盡所欲爲。。凡夫婦間偶有詬誶勃谿細故。。即可以藉爲離異之張本。。誠恐發生無數之離婚。。有此風潮。。無以爲國家有多數法庭。。而亦已不勝其煩。。況今日人心邪慝。。風俗澆漓。。已至不可收拾。。此風一開。。後禍何堪設想。。夫一法立而一弊生。。立法愈嚴。。弊端愈甚。。在政府多一紛之糾紛。。在閭閻增無限之糾紛。。此立法准許離婚之尤不敢贊同者也。。

承函以上二事。。是否爲生長中國之華人。。何區在內一節。。界綫殊欠分明。。查有生長中國之男或女。。與生長南洋之女或男。。互相結婚者。。有在中國已娶。。來洋再娶者。。有在南洋已娶。。回國再娶者。。其中牽帶關係。。以外難從分劃。。總之結婚註冊。。與立法離婚。。既大不便於華人。。無論在南洋生長。。或在中國生長。。俱者均不宜實行。。務請貴委員會。。准將結婚註冊。。與立法准許離婚二案。。迅賜擱本存檔。。免予設立。。以造福華人。。[illegible]

惟在一般華人。。或以爲政府有承認舊式結婚。。對[illegible]

SOLE AGENTS.

DEVON SELLING AGENCY LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.

真正阿利阿式之驗油器

啓者本公司現運到大批真正之阿利阿驗油器每個值取價五角此等油器多爲英國航空部試用購買甚後存貨甚多故照價若此低廉宜俟存貨售罄決不能如此賤價出售矣各種摩托車皆可適用望各埠業車主速來購買勿失此良機可也

務爾卜羅標之車筳油

凡各種摩托車輪之各車匙之物乘油或因車價另購新匙之前能購買務爾卜羅標之車匙油將舊者磨飾明顯色新鮮光耀奪目與新者無異且可使舊者質料原形堅固每罐地申加倫價售二元半各界請爲嘗試

唯一代理人德旺代理有限公司謹啓

一九二五年十月三號 (三週) (新坡郵箱五一一)

▶維羅那標牙膏◀

維羅那牙膏係由化學專家所監製品質純潔去穢極速用以洗牙實無其匹請自今日起向各藥房購買一枝試用之當知其價值之大也

唯一代理人韓登日拉沙路父子有限公司

Sole Agents:

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

(芳)(源)(公)(司)(國)(貨)(廣)(告)

本公司總發行所在小坡大馬路門牌二百四十九號 電話一千二百廿九

國父流芳 元勳昭彰

煙牌紀念 大家毋忘

上海製造 國貨圖強

同胞愛國 急起提倡

中山牌

元勳牌

如各埠同胞有欲爲本公司代理特別歡迎

一九二五年十一月廿五號 卡

大號十枝庄

◀經理中國貨品▶

中山鋼筆留聲機皮夾紡式牙刷印刷油墨三星香枕

銀質畫片哔茲皮履中國電油花露絲襪樟腦銅藥油

BIG TREE

PURE DOURO

PORT

△請飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美醇味醇厚之葡萄酒自備衛生家庭飲用十分相宜而且品質價廉請一試之並請顧客及此證純潔之葡萄酒[illegible]請君知所認明大樹標黑葡萄酒便宜貨品一加倫四分之一之酒[illegible]

[illegible]

民國十四年七月一日 四

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

▷五淋白濁菌之敵◁

巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界醫學者及醫學士所公認矣然但製劣品不但無效且不善且有害腸胃之碍故患者不可不慎於選服巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急及慢性白濁淋病與婦[illegible]

帶或膀胱炎等症其功效之靈驗故穩妥已經世界上各大西院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一顆給劑故此大天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行

南洋各大藥房俱有發售

民國十四年六月廿六號 四

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
[illegible]
門牌二十六號
電話二五七三號

承保
摩多車險
火險
水險

本公司代理人倡設[illegible]外[illegible]
本公司及代理處設在[illegible]

董事部一覽表
正主席　林義順
黃兆珠　李[illegible]　陳[illegible]源　林[illegible]成　黃宗[illegible]
蔡[illegible]　余[illegible]林　張[illegible]才　王[illegible]芳　王文達
楊[illegible]

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

民國十四年十一月五日[illegible]

祖國要聞

(一)張郭相煎中之各方要訊(二)

▲張作霖內全力對郭…
▲馮玉祥分三路援郭…
▲李景林改稱直魯聯軍…
▲張作霖令借某國械說…
▲郭松齡向段述其父被張作霖槍斃誓報此仇…
▲馮玉祥對張作霖之手段…

(本月三日上海訊)張學良及張作相部。。尚從錦州西北地區之方冀移至連山灣。。取攻勢。。郭軍力少不足分配。。馮玉祥現亦擬由熱河方面分三路援應。。張郭兩軍現在距錦州六十里激戰。。張郭均親自指揮。。郭軍佔領兩河岸。。又張作霖討郭松齡宣言。。首述郭氏與左傾派結合。。欲使中國爲赤化。。欲教學子殺父。。爲共產軍人反叛。。吾國亂源。。歷年禍患均由此釀造成。。共產事至今日。。當先行剿滅共軍內奸。。再行臨還國務等語。。張并令學良及公[illegible]做指揮。。集全力與郭一決戰。。又馮玉祥請段政府請下令免張作霖職。。并令郭松齡督率。。履行馮郭合作條約。。又馮玉祥派宋哲元率部兩師入熱河。。襲奉軍之背。。又冬(二日)令汽車三百輛載後援軍由路北進。。又張作霖將東三省勁旅某國。。借與款重百萬。。槍十萬。。并請武官助戰。。馮公開電作國嚴重反對。。又聞(內從故)朝鮮將錦州隊伍撤回救東三省。。承認朝鮮已無援軍。。故馮玉祥得從容入熱河。。又張宗昌因屬直魯部下尚爲將領位立。。擬向吳佩孚求自保。。吳亦請其迅速表示態度。。又張宗昌已表示和平。。願與奉軍合作。。派代表與吳佩孚接洽。。又國民第一二三軍會議決議。。以全力收拾軍事。。不管政治。。又陝軍出兵入晉。。[illegible]、顧該漢部在井陘口。。已發生小衝突。。晉軍集中娘子關。。張培榮爲陳命。。又復積福因金佛郎案來涉反己。。倡攤下台。。已允繼任。。以讓務理。。促許世英組閣。。擬任王正廷爲外交總長。。許爲[illegible]爲內務總長。。徐樹錚爲陸軍總長。。林建章爲海軍總長。。李煜瀛爲教育總長。。楊庶堪爲司法總長。。陳錦濤爲[illegible]總長。。[illegible]馮玉祥不入[illegible]。。擁護二人[illegible]

督辦名義委周蔭人爲閩軍司令。。鄧如琢爲江西省長。。陳陶遺爲江蘇省長。。實行自去。。其時段祺瑞爲馮玉祥命令。。表示馮氏不能挾段令天下。。又蘇五省協合。。因皖尚猶豫人加入。。急切不能成立。。又吳佩孚密令章太炎唐紹儀等。。謂因攻奉系狂縱。。民將塗黎元洪去張打消。。又唐紹儀派徐元誥見馮玉祥。。主張倒段護國。。實行民治。。又吳佩孚派員行來滬。。與唐紹儀接洽。。又北京[illegible]導馮玉祥援助。。定于(一十日)出版。又在湘[illegible]繳械之[illegible]克武千人。。已有漢口保輸遭敵。。又稽核所二日通電。。拒吳佩孚截留鹽款。。又四日上海訊。。段祺瑞令[illegible]臨時政府草案。。(一)臨時政府設[illegible]由[illegible]總理[illegible]負責助臨時執政行之。。(二)臨時執政對外爲國民代表。。(三)執政設國務員如內政財政陸軍司法海軍教育農商外交交通各部外。。得設不管部之國務員若干人。。但人數不得超過[illegible]。。(四)臨時政府命令由[illegible]總理副署。。(五)[illegible]召集國務會議。。(六)自公布日施行。。俟正式政府成立日即廢止。。惟此草案尚待修改。。又聞一內作故、朝鮮學第一[illegible]人出冷口。。將包抄灤州。。郭松齡急退入關。。回灤州布防。。目下郭軍集中連山。。俟馮玉祥軍由熱河衝出錦州。。實行總攻擊。。

(二)郭松齡[illegible]發兩[illegible]全文

▲[illegible]張學良勸[illegible]郭返師…
▲勸[illegible]作霖息影下野…

各報館均鑒。。[illegible]張[illegible]帥電曰。。張上將軍鈞鑒。。松齡退李[illegible]。。描[illegible]兼[illegible]。。[illegible]在[illegible]。。貴當[illegible]稱[illegible]虎[illegible]合肉。。[illegible]不[illegible]。。[illegible]六旬[illegible]。。[illegible]救[illegible]免[illegible]。。[illegible]鈞座假武[illegible]。。[illegible]挾兵之國[illegible]仁勇[illegible]。。[illegible]罪[illegible]鈞座[illegible]。。[illegible]會告[illegible]。。[illegible]竊[illegible]。。[illegible]尚[illegible]剝[illegible]轉[illegible]。。割我金錢。。[illegible]骨[illegible]身[illegible]頭。。運轉不靈[illegible]。。[illegible]士兵苦戰。。將帥[illegible]折。。[illegible]於一卒。。總折二[illegible]。。名爲[illegible]鈔。。[illegible]年曾母[illegible]。。[illegible]暖見[illegible]。。[illegible]骨[illegible]。。[illegible]絕。。[illegible]會半[illegible]犬。。[illegible]不[illegible]。。[illegible]死[illegible]。。[illegible]兵[illegible]

[illegible]自嘯知。。進而禍極。。必有[illegible]民。。竊據三省。。介處二邦。。。[illegible]壓。。森林[illegible]服。。[illegible]民[illegible]。。牧場成也。。[illegible]軌分張。。海航盡受。。朝發千塊。。暮[illegible]遼城。。變通不圖。。貪得無至。。入關[illegible]逐。。[illegible]生中。。[illegible]兵[illegible]北。。欲昔自衛。。[illegible]推衍東[illegible]。。必至[illegible]。。東省若失。。北京必危。。列強交爭。。共管立定。。禹甸[illegible]。。[illegible]封[illegible]。。誰[illegible]禍始。。[illegible]亡。。去歲[illegible]。。浙皖構兵。。足[illegible]傷心。。[illegible]亡迫[illegible]。。鈞座[illegible]正氣之來申。。[illegible]邊人之[illegible]。。[illegible]

[illegible]

[illegible]市[illegible]我。。[illegible]事田盡於樓[illegible]。。[illegible]松齡[illegible]劍[illegible]。。[illegible]人民之[illegible]。。[illegible]汗血。。方[illegible]。。[illegible]

(三)工部局通告

▲招人承包[illegible]事…

逕啓者本局委員會擬招人承包純白粗沙七百立方碼以爲三合土工程之用凡運赴之地址如下

一、羅拔[illegible]濾水[illegible]處者四百立方碼

二、羅[illegible]武吉[illegible]之濾水機處者三百立方碼

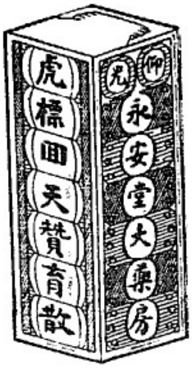
其投標格式可向本局自來水工程師處索取須於本月廿八日以前投交本局秘書處收存　此佈

一九二五年十二月十七日　工部秘書馬施[illegible]命佈告

黃允全古板赤金薄
橘香齋萬應甘露茶
零沽批發
一律歡迎
發行處星架坡坡境後怡盛金舖
民國十四年十二月十七日　二

虎標回天贊育散

此贊育散原得秘方其中配製妙法與他家不同能開通閉竅暢行血脈一切危險等症命在須臾此散投之無不立刻見效如症過危藥不下咽將少許吹入鼻孔通關竅醒神身頓爽又用此散冲服足保安全經驗止多活人無算本堂倍加研究採選上品藥料認眞督製不苟且以期百發百中無論貧富有病各宜常備凡家居旅出隨帶便宜乘船坐車可免意外或有時藥以濟他人之急其功德亦復不淺誠活世之靈丹回天之妙藥也



症列如左

霍亂吐瀉 瘟疫時氣 中風中痰 中暑中惡 山嵐瘴氣 頭暈目眩 手足抽攣 角弓反張
氣喘喘急 不省人事 男婦色風 小兒急驚 三十六風 七十二痧 胸膈飽悶 腹腸絞痛
傷風咳嗽 風火牙痛 氣臌水臌 鬱悶困倦 食穀不化 肚痛不止 饑飽損傷 陰陽二病

以上各症俱用此散和熱水冲服如遇急症服此不效原銀奉還症治多端不能盡錄

注意 孕婦忌服

製藝行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

（敬）

一九二五年六月廿四號

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池酒可於下列商店買之

五條夾街 新榮成
吻基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

（七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

SOCONY MOTOR GASOLINE

▶請試用美孚上頂電油◀

每牙蘭可駛甚遠 又能 便知 開車迅速一試

▶代售處◀

美發公司米芝律一二一 傍右門鐵陵東號盛天

民國十四年十一月廿三日

注意

和蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿五年九月五日

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

△聯泰水火保險有限公司特色

△資本雄厚 △信用素著 △辦事迅速 △賠償安捷

啓者本公司開設已有十數年茲公司在香港實備資本一百五十元歷年公積金三十餘萬元在香港暹羅西貢等處置備物業三十餘萬元積存叻政府保證金一十萬元各埠遍設分司或代理專保水火各險資本雄厚信用昭著久為各界所歡迎並設分局通埠亦已四年其辦事之通融賠償之安穩均是有口皆碑毋待贅本儲蓄週旋全做局接洽更富聯外歡迎也

民國十四年六月廿日

聯泰水火保險有限公司叻局啓

地址 朱廣安街十四號

電話 第七百五十八號

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水　注意提防假冒

本中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞應用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接方是本中興救時普濟水正貨也就發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血　艾羅腦 生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹
宜相

過年

諸君過年將近咯喎敝店定有精繪廿五年日歷牌尚爲奉送於光顧之客但係現在印刷中不日可到到時當登列叻報列明奉贈章程俾諸君到領請相候片時自當奉贈

南洋總代理 石叻 庇能 祺羅 會豐商店

香港 楊耀宗 [illegible]

本醫生創設香港三十餘年所製各種藥餅藥品久蒙界外有名對症用藥無不百發百中南洋群島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙寶號賜顧請就近向該商店接洽値當從廉

香港楊耀宗藥局披露

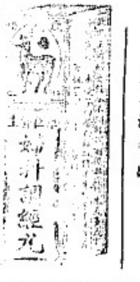
一搜毒丸	每盒二元	每打廿元
骨痛水	每罇一元	每打十一元
白濁丸	每罇六角	每打六元
珠珀丸	每盒七角	每打七元
押口散	每盒五角	每打五元
不變丸	每罇六角	每打六元
除毒水	每罇四角	每打四元
固本丸	每盒一元	每打十一元
化毒膠	每盒元半	每打十五元
癀藥水	每罇二角	每打二元

民族元勛

[illegible]

主治各症
元氣虛弱　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
腎虧耳鳴　腰痠腳軟

主治各症
子宮寒冷　久不受孕
經期腹痛　經水不調
赤白帶下　經期停閉
或多或少　遍身困倦
四肢軟弱　頭暈眼花



每罇一元半　每打十五元

石叻 會豐商店 批發

每罇一元二角半　每打一十二元半

總代理 石叻大馬路 會豐商店　庇能[illegible] 會豐商店　泗三孖冷水 三昌公司　棉蘭 中法藥房

惠羅有限公司

WHITEAWAY'S

設在新嘉坡的巴烈律

營業時間上午八時起至下午五時半止

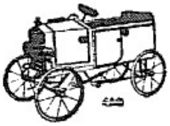
著名之非和式腳踏車
此與童腳踏車備有週轉之
螺旋其車輪能自由旋轉且
有樹膠之車胎珠鍊之 輪
鋼梁(金勞)之輪手扶扣之
踏板鐵及旋轉自如之坐鞍
與骨車之鉛類等物每輛二
十七元半與三十五元
一九二五年十二月九號 貨

ONE OF WHITEAWAYS STANDARD VALUES.

蘇寒式踏車所售各件俱係英國出品製造且極耐用車輪旋轉自如並外有停車之手閘機軸二枚鋼製之擋泥板附踏板之擋泥板之膠殼其長推進之珠鍊段半英寸車輪前徑二十八英寸輪內中心之鋼皆鍍有上等之架(金勞)鍍心車胎爲廿八英寸乘一英寸半前後車軸踏有黑色之瓷油且繪有種種精美之花紋其他重要部份俱不如上等之梁(金勞)鍍鎳其餘部藏器具之皮袋以及汽筒號鈴等亦皆備具以資適用每輛價幣六十元

ONE OF WHITEAWAYS, STANDARD VALUES

最新特式之平底墊兒童車極爲精雅美每輛二十七元半



篤烈式之兒童座托車鋼造堅巧鋼線坐墊開關靈件等一概俱備形如上圖每輛二十七元半

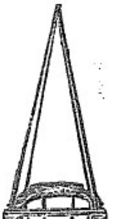
非亞和式之三輪腳踏車坐橋極形適用上腳坐板下爲一堅固其肚鋼製者構爲其輪乃手與之木棉件等俱係車輪(金勞)鍍坐板是以二十二英分之三每輛四元半十分

此種名之兒快樂搖車其價廉用上等之皮料製成車轄直徑十四英寸輪之中心繞有鋼絲且有膠胎之車胎車身高二十一英寸長二十八英寸寬十三英寸每輛四十七元半

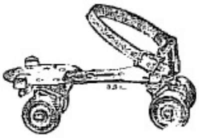
行畢式之學托坐車乃男女幼童一種最優之物品一切物件俱不備具每輛三十四元半

此種車係用樹木製成並有上等之綠坐位寬舒極適兒童遊戲之用每輛十二元七角半或十二元半

山都式之運動鍛鍊乃開闊胸部及體於網上運動四肢之器具一切方法易自小册詳明每件十元半

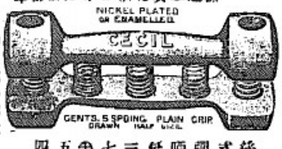


嬰孩搖籃構造學美術精便當因其係用皮帶與樹枝之木與椰枝密之鏈合身奪之鋼身合滑成抽身份元半

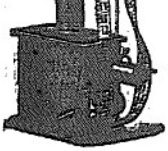


此種溜冰鞋係皁用最優等之鋼製成且鍍之以泉(金勞)具有珠鍊之車輪能旋轉自如前有皮帶俗名穿釘與鐵製配足形並用鉛絲人每雙之附帶兒童每十元半九角每雙三元半九角半

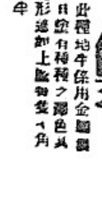
此等摺疊之兒童車可以隨意開合車身塗漆黑色之瓷油且均係鋼鐵製成車篷亦用與前上等之布式極美觀巾之形式適如上圖每輛二十九元半



絲絲式之彈力啞鈴每對三元七角半或五元四角

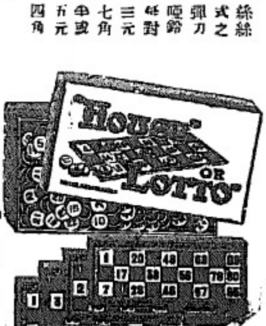


此燈可作影片與幻燈之用能插入影片與影片各一張小者二元八角半大者十元半



此種地牛係用金屬製且色有種種之顏色具形狀如上圖每隻七角半

智巧盒之盒有異類之金總八種每盒八角半

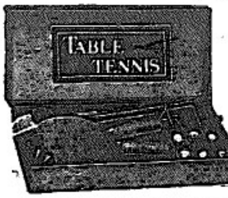


此種家庭遊戲器具極爲有趣日益流行其中牌頁四十八頭骰子九十粒共價一元九角半

此種骨牌造之件牌係用木盒裝配每付一元七角半或二元七角半或三元二角半

拳術應用之手套每付四件十六元七角半

具有發條之大輪船形如上圖每隻四元九角半



乒乓球每盒中有球拍二球四網一每付四元九角

此種跳繩之繩共長九英尺兩端皆特具木柄以便持握每條一元半

六六六 嬰孩萬金粉

大大大嬰孩爲金粉
又能使嬰孩嬰兒出牙
期乃預防各種疾病之
必要其效如神專治疳
積食不消化胃腸氣脹
大便閉結肚腹絞痛傷
風咳嗽面色青黃胃酸
嘔吐驚恐抽搐牙炎以
及嬰兒出牙期發熱嘔
吐及嬰兒舉不可不預
備零症凡家中有大小
孩童於家中以防不時之需
每一包六大大嬰孩粉
售價每一包角大
洋（其功效之價值最
少亦值十五元）各埠
藥房均有出售

年到藥膏 并專善治疥瘡 臭頭痔瘡黃水 瘡皮膚癢以及 各種皮膚疾

一九二五年 九月十四號

福建要聞

□加釐案暫告一段落

▲一面開辦 ▲一面力爭

福州訊。。城台各商。因釐金加價徵收。。商民不堪負擔。。連日在商會研究辦法。。前念六日。。各商帮復開臨時大會。。公推林沛然爲主席。。林英蒓速記。。主席報告近日由省長福關情形。。以全省釐金。。每年加征八十萬。。方敷軍政費支配。。各商帮以護運取消。。曾允七十萬加釐之條件。。今於再加二十萬。。實恐力難勝到。。惟是北方商會生意。。渾河在即。。必須配運接濟。。議決一面開辦。。一面力爭。。仍由福州總商會合開。。向財政廳再行申請云。。

□洪部遣散後過厦時之情形

十一月廿六日厦訊。。廿四號有由石碼到厦之洪部被繳械遣散回籍者。。該部軍人計有百餘人。。登岸後投宿於寮仔後三山館。。三署聞知其事。。遂派劉巡官到彼查詢。。當由該軍營長某氏出爲接待。。劉問其到後何爲。。某則解釋原委。。欲暫止回籍。。但以軍餉下落。。儲事未辦。。故未與覇回長。。已專隊間。。故請引謁。。遂於是晚五時後。。由劉呈私署長轉請。。仰由劉爲率帶謁見。。入謁後。。由營長某見。。聞某自城在粵情況。。茲略紀之如下。。彼云。。百餘衆人因奉洪命休息五天。。即赴前方衝鋒。。休息時每人各發六十元。。至限日各赴前敵。。聲軍大節利到甲車。。登山越嶺。。如履平地。。並不見軍輸只見一片燦爛之鐵騎。。亦未見一軍一卒。。時刻之間。。槍聲直起。。各軍人中傷西歪。。拚命敗逃。。以五百之衆。。剩餘一百零人而已。。追至漳州。。復整頓殘隊。。隨洪本人。。不意廿二號張毅即向粵軍繳械。。洪於後手段既窮槍彈師部請謁。。師部衛隊不許入內。。而張又稱病不見。。洪挺身闖進。。衛隊將槍取起。。聽之入內。。質問張毅繳械何故。。而張毅（指張）之科坐漳州。。手實有力。。今以兵敗於粵。。殊爲假道。。並非強迫。。先時曾經兩商妥。。乃敢退入漳城。。自非孤注之衆。。閑應盡得助之機會。。大衆合理。。甚而落井下石。。作奸僞之舉。。言已悻悻而出。。張並無留答。。迨洪出後。。即將電話令知不遠海澄何時闡繳各部槍械。。嗣後洪氏在漳家繳械。。因無計可施。。不如暫時回籍。。徐謀別策。。故先赴廈。。由四早由鐵電務。。遂經此間。。又乏便船回籍。。故仍寓於三山館。。內候船輪。。當有直透福江之火輪。。即便就程云。。

民呼錄聲

□海軍苛政壓迫下之廈禾（一）　蔭

十一月廿四日厦訊。。昨有署名厦禾公民羅者。。發出一種緊要宣言。。對於海軍虐政。。并喚起居民羣起請願或反抗。。茲探照錄如下。。民國成立。。變亂相乘。。政府失統治之能力。。而羣雄割據之局以成。。人民無抵抗之決心。。而生靈塗炭之禍。。雖免籍口軍需。。橫征暴斂。。予取予求。。敲剝之手段日酷。。硬捐硬派。。無窮之慾壑難塡。。全國人民。。俱受其禍。。長此不已。。則民脂民膏。。必有吸盡之日。。而吾無噍類矣。。試就厦禾言之。。自遭政變。。愈受摧殘。。李厚基搜刮於前。。臧致平蹂躪於後。。百業凋零。。民生憔悴。。方冀軍士陸。。是爲通告。。撤除雜捐。。豈惟小民。。概也苛稅。。以爲從此得登衽席。。共出泥塗。。乃告罄之。。臨總去矣。。而苛征之來符鑼佈。。公安濟用與開辦矣。。鴉片捐進行矣。。一路所見。。無非荷槍實彈。。加臨大敵之軍隊。。保護印花稅局員。。暨各項收捐員。。以騷擾良民。。侮辱良民。。拘捕良民者。。抓厘捉稅挨戶矣。。屠宰捐稅歸官矣。。舖買設局矣。。我厦禾人民處此軍閥淫威之下。。又當旱災頻仍。。捕人勒贖。。無一申訴。。所感受之痛苦。。孰從而伸訴之也乎。。爰將海軍駐厦苛政。。臚陳于左。。

□軍警機關一任匪徒之橫行

▲禾山又發生刺殺案

十一月廿五日厦訊　禾山近來已發現暗殺案多起。。官廳固未容緝兇也。。至廿三日午後。。竟延地方乃又有刺殺案發生。。亦去敵須還地內避。。匪徒之橫行亦云至矣。。

查有馬巷轄林某。。假月前常在禾山隱慝匿此。。近陸敵軍頻駐鍾宅一帶。。林則遠走回籍。。近因陸區隊多調赴五通高崎。。林乘機又借其黨羽與人參商。。乃藉易後遁等鄉。。連日三番當擾向居民訛索。。鄉民不堪其擾。。前夜曾由王某召集各鄉民會議。。討論懲林之事。。乃議決來厦訴諸官廳。。請派探赴禾山查緝。。不意前槍擊隊某。。竟爲林作根。。偵知斯事。。已將情商林陳媽。。林乃怨王。。然以其深居簡出。。無如之何。。廿三日。。王之岳父林某由鍾宅。。乃將入門。。爲林暨見。。因多日惱王不能得手。。遂將王之岳父國殷猛悟并刺以鳥鎗。。滿血花四濺乃去。。鄉鄰言必得王而甘心。。以是王氏不敢出救。。只令其妻出扶其父。。詎被大小六創。。乃假與抬厦醫治。。有無性命之憂尚未之知。。聞王除向官廳稟緝兇外。。并決意番來廈以避。。桑梓橫行至是。。官廳能置之不聞耶。。

又據某案敵稍息。。離禾山寨上鄉約四五里之外邊。。廿二日亦發現一死屍。。用草遮蓋。。敢離辨其爲何種人。。唯路上有腐爛之血痕。。疑亦爲人謀害者。。官廳有無檢驗及其結果如何。。柔販無從不詳。。姑誌之以待過者。。查全禾十八區之地方。。比來匪風多爲猖獗。。聞知截獲事。。幾於無日不聞。。軍警維持治安之能力。。岩亦如是耶。。一嘆。。

又訊。。有外街某號家被。。家住將軍祠。。於二十二夜由店歸家。。行至將軍祠巷門腳。。突遇匪徒兩猛。。殺其被任。。殺其學殺。。當時鄰居民幽出之。。亦不敢出而援救。。聞係因爭風吃醋之故云。。

◆年屆五旬之永春老僑熱力 回國者注意

簡備舊冊　兩助舊斧　定四十名　額滿便止

啓者本公司股東林隆川爲於本月廿九日舉行六秩壽慶。。其哲嗣立宗鳳宗二君本擬賞治筵席宴默乘時乃念其大會以老人壽微由衆感召聯袂善舉多結仁緣命其哲嗣節儉籌經之資本爲老僑回國之助。。以盡力。。一已晉遷來前平時耳目所及自由同郷老僑爲殊欲貿定發永春者年旬老僑四十名回國旅費全額當爲即止立宗鳳宗二君遵命雅命途所經各船外特委山本公司店理其事凡屆永春老僑年屆五旬以上無力回國者本廠一店後可要本公司報名經機由本宅贈給膳宿傾特返應者踴即行本拘或數額此並聞。。希註意

附啓者　原附五十歲以上殘病人及有疾病者則不拘年歲併此佈告

民國十四年十一月六日

總行 南春公司啓

◈永春會館投票選舉大會通告

啓者本會館各職員均於任期將滿自當重行選舉民國十五年度事。。十名仍循從前辦法選舉。。在時聯十二月十九日（即夏曆十一月初四日）星期六十二句鐘在本會館第二樓章程聽候大會選舉各職員另訂館議十二月廿七日（即夏曆十一月十二日）星期日中午十二句鐘將選舉票開通於此時公佈等凡本館會員均希踴躍蒞臨投票並同舉定應當任事得人　會館前途幸甚是日敬請踴躍執希公鑒

特啓　本會館內設有投票匭凡會員有事不能到者請先期交本會館職員收存此

民國十四年十二月十一日　星洲永春會館公啓

△高天保通告

啓者鄙人高天保昔年曾與李乙丑年八月由星洲小坡啟安堂安因辦理藥材爲經理知街門牌九十三號易號藥材舖一家號福安號新設親戚故友或有嫌疑相訪者可便到福安號敘談本人分支此佈

民國十四年十二月十二日　　高天保謹啓

Mr. Ko Thian Poh

△岡州會館週年大會廣告

本會館照依第七條章程定於十二月廿號下午二點鐘即夏歷十一月初五日開週年大會佈告本年進支數目及選舉職員凡我邑僑居時務請駕臨指示一切幸勿各行是啓此佈

民國十四年十二月十四日

◆新建洋樓出賃廣告

啓者現安順山有新建三層洋樓一座所有電燈自來水及其他合於最近衛生上之佈置無不俱備全座計有房間三十一間每間均有電燈及走廊最適合於中國棧旅旅店及俱樂部之用有意租賃者請至萊佛大樓之寄並利拍當館內接洽可也

民國十四年十月八日

Estate and Trust Agencies Limited. A. 8-10-2g

○拿里士律學校啓事

▲兼升入當地各英文學校之捷徑。。。

男女兼收。。。

啓者本校設立於本坡惹蘭巴沙新所聘教授俱係富有經驗教授有方所收學童不限年齡不論智愚不拘男女皆可入學而對於貧寒之兒童尤具特別關懷之方法以使其不致終成棄材凡在本校肄業四年之學生即可直接插入英華學校或聖安德路學校肄業如父母已逝或家境貧寒而不能就學者均可來校磋商凡有志入學者須於本年十二月一日以前到本校報名

一九二五年十月廿七日　（中）

◀請試九思堂西藥房靈藥▶

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

新加坡大坡山仔頂二馬路門牌四十八號零二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉油膏價廉大價發售

第一號品　香髮膏　(Specialhair Cream)　每瓶五角每打五元　買多者另議

第二號　殺蟲疳積粉　(Worm Powder)　每包內有六服價銀三角　每打價銀三元　買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

民國十四年七月九日　九思堂藥房啓

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore.

大中影片公司

戰事哀情的新片沙場淚

本片優點

一（主義）提倡非戰打破金錢戀愛作强有力宣傳

二（劇情）不單而雜不紊而接注重穿插小節托出全劇合著神曲[illegible]二字能盡其妙

三（光線）非但明晰且能軟硬合度

四（表演）片中演員俱能把他們情緒描寫劇中人的身份

五（佈景）[illegible]有不過按著劇情分配不致完全掩沒了東方之[illegible]的顏色現出佈景應有的精神

六（字幕）[illegible]了淺顯通俗文字有夠不到的把寫意書來作佈觀[illegible]便老嫗都[illegible]

民國十四年十二月十八 大中影片公司謹啓

SURINA THEATRE

蘇靈那

即晚開映

▲頭場七點半 冒險長畫 九至十二八卷八幕

▲二場九點十五分 半夜掟報 最新笑劇

本星期六日星期日開映日戲概收半價

Gaiety Picture Palace

牙池

▲頭場七點半 冒險長篇 五至八卷 八幕 笑劇 二幕

▲二場九點十五分 虎玫瑰 八幕

本主人啓

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有疏忽致令閱報諸君以不得按期日之報紙者請各位特別留意明與閱報諸君未得照期日本報者可即用電話通知或手發書以函報告本報經理部當即轉派以免遺漏特此佈告敬希注意

本報經理部謹啓

民國十四年六月一日

牛車水二馬路

中華電影戲院廣告

諸君注意特別上等新畫

佳畫每逢禮拜二禮拜五及換新色最新畫片由十二月十一禮拜五演一禮風一六二三

由十二月十五禮拜二晚開演

▲頭場七點半

（一）黑暗風危險長畫 十二大本 密迪寶廬氏主任

休息十五分

▲二場九點十五分

（二）時事新聞 一幕

（三）秘城長畫第九。十卷 四幕

此劇共長三十幕每星期二續演四幕地牢機關非常恐佈

（四）兒戲被執 五幕 荷板臘連臣主任

（贈券章程）

附房位贈券二張免費一次

特別位贈券二張免費一次

一號位贈券三張免費一次

▲注意

禮拜五號十八號開演好看長畫名叫秘密三十大 每星期續演八大幕

最佳之紅毛灰廣告

此最優之波蘭特紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則奇較廉爲來牛島各地之各種承包工程家莫不購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

（在英京註冊）

唯一代理人義利洋行謹啓

一九二五年十二月一號 四

Sole Agents:
Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

星加坡東方影片公司選

立地成佛

十大特色

（一）本片經各首長[illegible]及在野名流團體等[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

（六）[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]

中國南洋兄弟煙草有限公司出品

南洋兄弟 國產煙枝 人人贊許 個個歡迎

發行所 石叻大馬路海山街口 門牌一百八十一號

（雙）（十）（牌） （地）（球）（牌） （百）（雀）（牌）

民國十四年十二月十五日 （十）

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百廿十四年爲六界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理 會豐商店
分售處 會豐商店
民國十四年十一月九日

廣東要聞

政府整頓粵路之進行

粵漢鐵路。向來積弊甚深。當道爲保護公共利益。爲維持交通起見。乃有保管委員之舉。現查悉該路歷來購買煤炭。價極高昂。而其質又非上好者。即以近日與館者林治魁任內而論。林任買入價。每噸廿餘元。今則不過十六七元。相差至七八元之多。其中弊竇。概可想見。且前經查出確有扣佣之說。是不能不澈底清查。務期消滅路公。而三十萬元之借款。所約時係限期清交。但歷時既久。祇曾交付五萬元。所欠二十五萬。雖謂向日本購買枕木。然糊塗已甚。更以廣韶公司每日留取省車十五輛。值價錢款。此中尤多嫌疑。不能乘機斷。混淆車輛。不獨有礙路款收入。抑亦有礙進行。則此約之應匯取銷者。上述兩事。乃路路大端者。其餘可改革者尚多。能有行清除積弊。每月路款可免無形之損失不下萬元。全年合計。當在六七十萬元。以修整築軌道。何難完成通到樂昌坪石。而還來韶路之機車。頻頻損壞。不能行駛者占十之六七。皆車客市掛鉤彈簧損壞者甚多。此星期內兩次撞車並前日由黄沙開赴新街之列車。因掛鉤脫故而遺下客車數輛於如意坊左右等事。殊屬危險。加以沿路鐵軌之枕木。大半已朽損壞。而以十數萬之未克修理；今因缺乏款項購買原料所致。聞當道之意。一面清除積弊。一面設法籌款整頓云。

竭澤而漁之佛山河段清理處

佛山沿河地段清理處長一職。前由番任南海縣長李寶祥充當。自李卸去縣長。乃將該處所存首尾。一佛山沿河店戶之未繳欵領地者現成皆尾一全盤頂投于新任南海縣長張寒瑞。張與李確商妥當。遂將財團加委其爲處長。張既以本秉利。自然出盡法子。繼續派妥員司。對于未經繳款領地店戶。嚴行催從備價承領。旬日以來。沿門催討。勒限各家繳欵。其嚴尤甚于李。前日上沙瑞成油米店。因店址臨河。前由處妄指爲繳地價四百餘元。該店以爲不值。迭經呈請查明豁免。均不得從長爭辯查覈。因是之故。久未呈繳此項地價。遂將該處于日前派出員司勒將該店。拘去店東。解返該處。着令除繳清店地價之外。再勒罰違期不繳欵之罰金一千元。該店東以爲不甘。現仍店東拘押。仍未繳欵。故未了結。又在佛山沿河區域。計上紅瓦欄鴉沙文昌路鴉沙一帶之商勞。自新涌口以入。與有涌道[illegible]

當實詳任沿河清理處長。。現此疾區。。且因於涌道李。。故未執行其清理手續。。自張家瑞自任處長以來。。因沿河店戶之繳欵領地。。屬于大宗者。。早經李氏辦收去。。遂爲竭澤而漁之策。。并在涌邊一帶店戶。。亦下令定爲沿河範圍。。一律派員勘定估梁地段若干尺。。規定地價迫于承領。。至其所索數目。。遂日調查內容。。因此處店戶。。無論大小。。每年租值均不滿百元。。而該處所求。。竟有超過全部戶所值者。。舖下業主於此。。無法籌付。。焦灼萬分。。而舖客且因業主之不繳款領。。將來必遭該處拘人押追。。我認爲此地之不可居。。多有覓地遷徙者云。。

李譚爭編徐部之經過

▲湘軍拒絕陳可鈺會辦
▲湘滇兩軍將有特殊舉動

羅定一縣。。北控西江。。南連兩陽。。西鄰高[illegible]。。形勢頗爲重要。。東江戰事以後。。陳章甫以在兩陽爲[illegible]延有所排。。乃乘呂春榮部退入岑溪時。。即行引隊入駐。。當時陳氏態度曖昧。。對粵省方面。。亦表示合作。。但求不聽師部調遣。。徐均允諾。。對廣州方面。。則請援桂平南路。。自任前驅。。李濟琛以粵西接連。。尤樂於援引。。幾經磋商。。李遂招陳玉璉。。親擘其到省。。[illegible]路往。。並首次到省時。。即遇蔣氏開許之變。。陳恐牽累。。急回防地。。徐漢臣部。。將在羅平。。[illegible]從西牌旅會。。開變之後。。[illegible]。。令其靜候解決。。嗣經調駐江門之吳發[illegible]。。前往繳其械。。徐知機引退。。即進駐。。羅。。後該部於連灘江口。。徐知軍旅爲徐通聯之前。。[illegible]部西千餘衆。。全部湘入。。勇敢。。戰。。楊劉一役。。在肇慶繳械二千餘桿。。器械精利。。實力充足。。當時。。直出西江。。以攻羅盤。。無如鄧本殷大隊。。[illegible]宜。。故徐部保分段佔領新興。。[illegible]中止前進。。[illegible]有待援軍集合。。以後由江南[illegible]兩路粵軍。。均由引退。。徐部孤立無援。。陳章甫乃飭爲說徐。。就收徐爲己部。。以[illegible]對李濟琛要求更高之位置。。徐依允。。[illegible]。。李即決定。。[illegible]部在肇江未返。。一派湘軍[illegible]。。駐在[illegible]與徐。。駐羅古等處。。相距不遠。。湘軍派員勸徐。。投入湘軍。。由該軍指揮戰區。。代爲[illegible]請來。。委徐爲師長。。徐即易湘軍旗幟。。改湘軍部隊入城。。徐以爲事已定。。戒備稍弛。。陳章甫以徐部投湘。。於己不利。。乃再告李濟琛。。謂湘軍收容徐部。。意在佔據[illegible]。。及早[illegible]除。。[illegible]西江之患。。李乃[illegible]。。[illegible]攻羅定。。徐部[illegible]。。投張[illegible]攻入。。徐引[illegible]十餘里之某圩。。[illegible]湘軍出[illegible]交涉。。湘軍[illegible]一[illegible]屯[illegible]。。[illegible]部[illegible]

支。。向南江口引退。。張敗退時。。陳徐部及湘軍繳械五百餘桿。。現後部在羅定。。陳張等部在南江口。。雙方均戒備甚嚴。。而李譚兩人。。互相攻詰。。紛如雪片。。李謂譚嗾李宗攻擊友軍。。譚李濟琛謂爲庇容敵黨。。其實省垣方面攬大勢力而引起此衝突。。廣州政府已派李部之參謀長陳可鈺馳往查辦。。湘軍以陳爲李部之人。。必袒李部。。已表示拒絕。。徐部亦宣言祇認與湘軍合作。。如李以兵力壓迫。。當惟力是視。。決不相從。。謂[illegible]亦與李濟琛此舉。。無非欲入踞西江。。視防地爲囊中物。。不容他人染指。。然饒於不均。。新雖得湘軍心服。。且近[illegible]因羅介石迫其將爲湘平繳械解散一[illegible]。。頗覺困難。。知爲報告將其合作。。現已電請未培德由聯絡。。持有特殊舉動。。則羅定問題。。與廣湘滇兩軍當難一場火線。。亦未可料也。。

[illegible]療之八大特色

科學醫治世界事物每日[illegible]之中即在[illegible]方面自當發明有[illegible]藥治療[illegible]

(一)見效快[illegible]不[illegible]日
(二)安全無[illegible]服[illegible]愉快
(三)能[illegible]之種種[illegible]所[illegible]之疾病
(四)能[illegible]之血液[illegible]代謝
(五)[illegible]治[illegible]各種病[illegible]能治
(六)能[illegible]所不能治之各種[illegible]症
(七)可免[illegible]及副劑之[illegible]
(八)[illegible]發之[illegible]

[illegible]一百十七號電話三四五一號 ▲星期六休息
[illegible]美洲[illegible]大馬路門牌一百十七號電話三四[illegible]一號

美國支加哥省[illegible]學大學[illegible]業士楊賓信啓
[illegible] Culture Hall
一二五年九月七日

敬告知交

我友余君連誠於中八十三號所[illegible]者也今擇於夏曆十一月初五日上午十一點鐘[illegible]於[illegible]春園凡[illegible]同人[illegible]時爲之說[illegible]以[illegible]友愛之情此[illegible]等之所厚望[illegible]特先[illegible]知

鑑此[illegible]

告

王邦傑 伍[illegible] [illegible] 李偉南 [illegible] 同啓

民國十四年十二月十五日

○送月份牌以酧顧客 [illegible]

○文母的佈告書生意
[illegible]

即日可分優劣
[illegible]

○咳嗽果難治乎 服止咳丹
[illegible]

○欲免美人嫌 請用皮膚水
[illegible]

○阿瞞那有我 璉琳撤失功
[illegible]

○行客居家宜備黃金油
[illegible]

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科
[illegible]
海山街四十六號葉奇可啓
民國十三年十一月[illegible]日

特別注意 保險須知

中法保太水火保險公司

總公司在上海 分公司新嘉坡香港銀行二樓

唯一總代理玻璃後同美號

本號代理中法保太水火保險及汽車險保費克己從廉凡有發生危險則賠償快捷僅以二十四點鐘之久便可將所受損失者領回凡僑界有欲保險則請移駕到本代理處接洽可也

▲代理處 新嘉坡玻璃後門牌二十一號▼

同美代理 中法保太水火保險有限公司 啟

民國十四年十二月九日

The Oversea-Chinese Bank, Limited.

○擴充吉蘭丹滙兌招徠廣告

逕啓者本行為謀供應商業上便利之需求爰開設分行於吉蘭丹埠現已開始營業諸商倘如欲買賣滙票及電滙等項請即駕臨本行接洽任歡迎之至也

華僑銀行有限公司謹啓

民國十四年十一月廿一日

A. 21-11-25

<招徠廣告>

SHUKO SHA.
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

敝店前之鈴木友世[illegible]本月十八日起[illegible]鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿洛巴沙律三十五號 製作所秀工舍啓 (電話三四八一號)

民國十四年十二月十一日 秀工舍啟

星嘉坡公立四校聯合籌款會宣言 (道南 愛同 南洋 中華)

物競天擇優勝劣敗我儕處茲[illegible]之言知生存大道唯人類自保倖免之途乃廣思集合衆知不徒昕夕惕勵[illegible]間落伍者己隔人類生活日趨繁雜社會演進瞬息千里一[illegible]世國鈞惟特教育是賴學校之興有由然矣觀夫南洋一帶年來教育事業之發達可謂極盛即以星洲一埠而論學校數十生徒逾萬外表生氣勃勃儼有可觀然一叩其內容則十九經濟缺乏支持維艱甚且有朝不保夕之慮此種外強中乾之狀態我儕[illegible]教育即已如[illegible]欲提倡教育[illegible]任[illegible]教育救國之目的[illegible]不能[illegible]解決此經濟[illegible]之[illegible]教育為水之[illegible]魚[illegible]一旦告涸生機[illegible]我[illegible]校等既為星洲規模大之學校其經濟之困難自較他校為甚[illegible]目前尤[illegible]拮据[illegible]經常費無着僅台經費[illegible]此[illegible]巧婦難為[illegible]任其破產一擲初心實有未忍[illegible]一盤[illegible]四校同情[illegible]係所在[illegible]僑胞[illegible]熱心家[illegible]本月七日[illegible]中華總商會開四校聯席[illegible]各界[illegible]謀[illegible]困之方[illegible]結果[illegible]成立(四校聯合籌款會)[illegible]列職員[illegible]行此事[illegible]向我[illegible]伯之呼[illegible]公[illegible]下[illegible]心[illegible]學[illegible]誰不如我[illegible]慨[illegible]為[illegible]助[illegible]俾[illegible]成[illegible]之[illegible]前[illegible]庶有多乎

△名譽會長 [illegible]

△正會長 陳嘉庚

△副會長 [illegible]

△財政員 張崇崧

△監票員 蔡嘉種

△查賬員 李偉南 洪神扶

△贊助團 中華總商會 [illegible]

[illegible]

▲四校聯合籌款會鳴謝 (共一 勿不稍呼)

陳嘉庚	購名譽券一張	惠銀五千元
張崇崧	同上	一千元
林金殿	同上	八百元
洪高興	同上	六百元
李振殿	同上	六百元
胡文虎	同上	六百元
薛武院	同上	六百元
蔡嘉種	同上	五百元
劉登鼎	同上	五百元
李俊承	同上	五百元
柯鴻漸	同上	五百元
黃天恩	同上	五百元
林志義	同上	五百元
龐婦一份子	同上	五百元
陳水蚶	同上	五百元
謝天福	同上	五百元
陳延謙	同上	五百元
劉亦汾	同上	五百元
陳[illegible]	同上	五百元
[illegible]	同上	五百元
[illegible]	同上	五百元

連共二十一條 銀壹萬六千七百元

新嘉坡公立道南 愛同 南洋 中華 四校聯合籌款會啓

民國十四年十二月七日

A. 7-12-25

[illegible]

本會辦事處中華總商會

民國十四年十二月八日

厦門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 叻吉靈街龜郭協順號
總發行 廈門角仔街永裕春春生堂主人郭祺祥啟
十八年五月

最上之英國式摩托貨車

桑勒克羅夫特式之摩托羅里貨車全球各地無不購用因與同一載重之車輛相較其所需耗之油量低減甚故用之最爲經濟且其製造堅固極能經久耐用

故請君若購用桑勒克羅夫特式之摩托貨車時自可見其速較多而速則其獲利自亦較大其載重自一噸半起至十二噸此各種形式均其備各室車翁之需要請君駕臨本運輸時請即駕臨敝公司一商爲幸

又請君凡需用下列各項摩托器具者亦請移玉本敝公司(一)七匹半至一百匹馬力之摩托小輪(二)海側巡遊艇及小輪(三)...之摩托小輪(四)摩托拖輪(五)淺水小輪此外如桑勒克羅夫特式之暗輪及其他零星附件等皆常有大批存貨出售

桑勒克羅夫特有限公司謹啟

(新加坡...街五號　電話二四二一七)

一九二五年十一月一號 啟

(過去)(現在)(未來)

自其過去言之則有其存儲之蘇格蘭酒皆中年代上之價值自其現在言之則有其舉世賞鑒家讚美之榮譽而測其將來則必以爲蘇格蘭所產威士忌酒中之最上者著聞也

此即浪約翰標特別存儲之蘇格蘭威士忌酒也

各埠酒店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

一九二五年十二月七號 啟

大帮正價敬行啟事

廣東省城 太和洞

梧諸各埠大藥店代理

榮孫氏

醫家孫氏代刀散大碍救我一家生活

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

民國十四年六月廿九日 啟

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥悟全球醫界尚無妙劑幸經廣拾義醫士研究非美特製久咳丸以制其咳嗽愈則不至傷肺而成癆

此治病源之善良法也

久咳者欲驗不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

廣拾義久咳丸近因商標註册故內字部句徵有更改但無論舊招牌

此句內必有驗眞券一張形如銀紙寄回廣州合行則可換定期之對號券憑券即...

總代理 石叻大馬路 ...商店啟

民國十四年五月二十六號

保衞氏制造衞生之寶 神汁

身體虛弱多病者乎　有思神經困倦者乎　有老人思氣血衰弱者乎　有思子且聰明淸秀者乎　有小兒皮黃骨瘦者乎　有婦女血虧不調者乎　皆不可不服保衞氏之健胃醫神汁

健脾胃　增食量　補氣血　益精髓　長肌肉　調經絡　除百病　功效其有特異　去症衞生之寶　現今改良裝瓶　每瓶一元五角　各埠藥店均有代售

育兒女者請看

牛車水峇街九十號鄧記寶宅小兒名顯光身體衞弱四歲仍未能行李友人介紹往松柏街衞安公司購保衞氏健胃醫神汁與之調治先服一瓶食量頓增再服二瓶即能行走今已身壯健步如飛矣小兒此藥調治如此二天特敘數言以爲育兒者敬告

收用圓嬋肥童商標

石叻總發行 松柏街 衞安公司

絕林氏 第一神效 除痰止咳水

一嗽聖藥

主治

感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年體熱咳嗽
男女老年咳嗽　喉癢乾咳咳嗽
肺癆肺痿咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積熱咳嗽　婦人胎產咳嗽

逢咳必止，藥到病除，一聖藥也

各埠藥店均有代售

星架坡松柏街七號衞安公司

察准豐桃註册商標

社會至寶
在英國製造
上珍所謂社會之至寶者非歟
紋盤牌香烟人咸視為
MEDIUM STRENGTH
"CAPSTAN"
Navy Cut Cigarettes.
W.D. & H.O. WILLS.
Bristol & London.
50 Cigarettes.
CB-14
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd
(Incorporated in England)

△波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

BY ROYAL APPOINTMENT OF THE COURT OF SPAIN

△意大利皇族特選用此代乳粉

嘉蘇勒之聞名非祇因有皇族小孩曾有份選用不過因世界各保姆中極為採用此乳品之日益日增也

凡用嘉勒蘇之小孩乃為世上最快樂最強健小孩嘉林願營養因為嘉勒蘇含有小孩必需之各滋養質令能小孩強健也

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

△嘉勒蘇乃可愛嬰孩之製造品

此乃平安調配之食品完全免除平常牛乳與之變質而有害於嬰孩之嬰孩者也請用嘉勒蘇粉以哺爾之小孩使爾之小孩平安保衛壯健請於今日購一小罐試試而觀其良好之結果

西班牙皇族特選用此代乳粉

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF ITALY

法國山打贰地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能拔除利濕殺菌清血消瘀止痛開氣消元除治傳染毒及濕熱所致各症醫論新舊久患服丸二天立見奇功永不復發誠淋濁之聖藥也經在歐洲各國廣銷時行中國照有年所患斯症者所注意也用法請看仿單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地丸為治五淋白濁最良之藥[illegible]不知其法服之並將久新症血淋而且腫只消兩日痛除腫退濁止再服五天一共七日定可除根使其復發故各西各國皆醫生謂之淋濁聖藥中國通商各口一概藥房亦無不樂為代售以愈淋病惟購買者須知此藥惟法國彌地一家所製方為不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十四年六月十二日

緞若鴿及慶全公司啓

一九二五年八月四號

星洲衣箱街門牌三十二號總代理　回記　電話九五八九

[illegible]

敬告者味の素[illegible]
[illegible]
台開左開之規章即賜採購爲盼切々

呈贈品規章

一特別[illegible]
一交換規則[illegible]
一交換期限　本民國拾五年陽曆[illegible]月末日截止

惟因贈數有限補爲賣脫之先請購　台駐是荷

味の素本舖

株式會社　鈴木商店大阪分行

日本大阪北區鴨尾町拾番地

僑胞注意

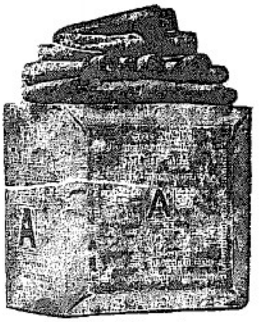
啓者敝號在星加坡設立匯兌局專取上海香港福州興化等處銀信事宜南洋中國俱有妥當之代理並營各埠進出口土產派員選辦中外貨品手續簡單取費克己電信靈通行情敏捷茲恐未及週知用登報端以廣招徠各界光顧無任歡迎

匯兌局中國代理處
福州南台觀音井榕光行
上海恒和號
香港建興號
興化莆田涵江
興化仙遊半度街義德美洋行

南洋代理處
砂勝越詩巫　福聚和公司　勝興公司　振華公司
大吡叻實吊遠　捐興號
嗒　游公和

電報掛號 UNGGUONG
得律風二九七七
星加坡吉寧街三十六號榕光公司謹啓
中華民國十四年十一月十八日
Yong Kong & Co. 18-11-25

A字嚜朱律煙用正晏公舊烟葉製成氣味香純質結灰白實爲市面上最著名之朱律烟 諸君如購朱律烟者請認明此A嚜庶免致悞



各處煙檯煙店俱有發售

本公司興辦到上呂宋朱律煙發行
分公司仲光百尺街芙蓉王子街
（海山街六號電話一七三一）

星洲華新煙草公司總發行啓
一九二五年六月十七號

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore. Telephone 1713

佛里蘇與尼勿汽水有限公司

Fraser & Neave Ltd
SINGAPORE.

（大）（減）（價）

自本年陽曆十二月一日起

敬啓者敝公司爲酬答平昔各界惠顧諸君之雅意起見特訂自一九二五年十二月一日起在新嘉坡發售之汽水大行減價幸祈各界注意爲荷

類別	價格
大瓶蘇打汽水	一打八角
小瓶蘇打汽水	一打六角
大瓶甜水	一打一元
小瓶甜水	一打八角

佛里蘇與尼勿汽水有限公司啟
一九二五年十二月一日

曼舞羅大戲院開演
MARLBOROUGH THEATRE.
(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

小廠主

（社）（會）（名）（劇）
（共）（九）（大）（本）

問　你歡喜看影戲嗎
答　我最喜歡看中國的影戲
問　那麼今晚到曼舞羅看開演（小廠主）嗎
答　我昨星期去看了一遭聽說（小廠主）很好
問　（小廠主）是什麼人主演
答　黎明暉王元龍主演很好
問　看的人看了一回就要想看二遍三去看 那麼看（小廠主）一定能夠增加見識嗎
答　不但可增見識還可以當與高尚的娛樂提醒煩悶的精神

（時間）
每晚分演兩場
上場七點至九點
下場九點半至十二點
參看照舊價加二成

小廠主

本片系大中華與百合合併後新開生面之創作劇中情節緊湊做工詳切且滑稽處令人絕倒冒險處令人失驚
毛元龍黎明暉自去年（人心）（戰功）（不堪回首）（花好月圓）之成績早已有目共賞今主演此劇藝術益見進步而於[illegible]演工夫尤爲盡習
[illegible]中[illegible]日闘防盜密外人[illegible]觀今於此劇備爲未要算船塢機械一一現
明暉飾[illegible]美麗[illegible]飾小主改男裝削去不[illegible]如此勇敢[illegible]往實爲中國影史中不少[illegible]事增不少光彩
元龍[illegible]自編劇[illegible]爲主演[illegible]證一[illegible]高樓跳下[illegible]事[illegible]見文武雙全
其[illegible]老演者之張慧升飾[illegible]安詳[illegible]之爲傑帥情[illegible]險[illegible]頭之[illegible]如[illegible]之何麗珠
[illegible]均爲一時之上選
近日[illegible]片[illegible]優者[illegible]可受[illegible]歡迎劣者[illegible]不免被[illegible]小廠主爲國產影片中最有精采最能[illegible]之佳劇 [illegible]一臨觀[illegible]歎觀止
△演期已定十二月十六號[illegible]二
△[illegible]舞羅影戲院

中南影片公司啓

叻報俱樂部

一千九百廿三年十一月十五號

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

論壇

行爲派心理學對於行爲中目的之解釋 （九）（晃頤泉）

從他方面說來。學習的事實。就高等的有機體言之。（其李喇叭蟲、身亦然）似乎稍形稍有不同。就學習的本身而言。當然是一種有興味而重要的現象。但學習畢竟非就是目的。不過是附加於目的上的一種例外的東西。通言之。因學習所得的便利。雖是目的之結果。然我於目的兩種示者。但就目的之實義而言。却非此眞了解所可比及。職是之故。我們學習都當假設以爲學習上之易便與目的性。可以同時擴大。實在是不切事實之談。須知目的總是性表現於目標存在之際。至於動物是否因學習而得正確的行期。以圖達到目標。他是可以不必過問的。至於麥基獨教授在上文所指出關於行爲的六個要點。其中第六個是指學習而言。此外五個。則指目的而言。他這樣的見解乃是我們所贊成的。

小說

藝術的故事 （二）（寄塵）

那麼大家隨便坐下。朗雄夫說。達夫道。凡是做成一個藝術家。眞不容易啊。。。。。。達夫才說了一句。劍寒忙道。說是當然的事。不用你說。達夫道。這是契（木穿）子。你只聽我說正文。那麼我會說。又會擊劍。人家見我畫得好。你也就我畫一把扇子。他他請我畫一幅屏。人家見我會舞劍。某處俱樂部邀請我去表演。某處俱樂部。也請我去表技。有請我去點綴點綴。一天到晚爲人忙。只博得人家叫好。却是自已學習時的困難。有誰人知道呢。

調查

綢緞業調查 （三）（趙頌）

最近香港外洋綢緞之輸入。亦年盛年俱增之勢。。。計種類綢緞大別之。可分三種。（一）純絲。（二）絲夾雜質織綢緞。（三）人造絲織綢緞。多采自日。法。意。英。美等國。每年進口約值叻銀州五百餘萬兩。第一類之綢緞價格。雖低廉。惟其顏色花紋優美。故爲捌·竜者所樂用。第二類之綢緞雜質織綢緞。其來自歐州之綠絲綢緞（東洋織）銷路最廣。外觀優美。不亞純絲。而價格又廉。故頗爲各界所歡迎。第三類之人造絲織綢緞。爲糊鬆纖維質所成。因水洗易毀。且經久耐用。尙不及細洋紗遠甚。徒以質光潔。勝於絲質。而價格又與細洋紗彷彿。故國人購者亦趨之若鶩焉。

史料

近代中國留學生史 （十九）

▲日本留學生的歷史

留日官費生月給官費分爲甲乙兩種。甲種每月給日幣四十二元。乙種月給日幣三十六元。官費生患病時。得從醫院由經理員支醫藥費二元。以由學期爲限。如病亡海外。由政府給予棺殮埋葬費日幣二百元。留日學生如成績優良。畢業後由經理員呈報教育部。或各本省行政公署察核備案。留學生如有不守規則或不名譽的行爲。經理員得隨時懲戒。如懲戒不悛。應呈請原派官廳停止官費。或遣回國。

諧著

鹵男子重婚賦 （斗留）

▲以鹵男子重婚新娶士品爲韻

[illegible]有。鹵莽丈夫焉。形貌雖同。心腸大異。辭恥棄曝。痴情無幾。名列化學之中。實含俗流之氣。花鏡冶。記作卞玉之新。鑄閣嬌燒。直等路人之視。奴顏鬼臉。同爲倫常作齊。狗行狼心。竟把妻[illegible]物。斯時[illegible]。無何[illegible]親。謁人是[illegible]。朝暮歡娛。時刻左右。雙雙偎吻。[illegible]脂粉之香。朝雨暮雨肩[illegible]鶯之唤。[illegible]神眼角。每思海渡無限情波。[illegible]樹心中。温柔飽餐了許多新[illegible]。[illegible]同北野之狐。[illegible]南山之[illegible]。此[illegible]。昔年血[illegible]。頗[illegible]偷香竊玉。[illegible]衣冠。若其是弄月吟風。何異遍洲汗臭。詎料良心盡喪。恥性俱[illegible]。邪魔爲伍。正式爲姻。聯名士。請高賢。證婚頌。演[illegible]篇。請台上發嘔猩猩。毅不盡休妻之話。證堂中便便噱噱。詩不了再醮之妍。得婚券。介紹人。爲媒爐人力樹傑。百歲鐘。成雙酒。感謝月老好推遷。雌道新來人女身。幸一堂歡義。只將前妻子赤足。已[illegible]分可憐。鳴呼。人爲萬物之靈。所貴何端。口讀五經之書。[illegible]情。四德姿完全。三綱五[illegible]盡粹。禮協四勿。心存三畏。婦隨夫唱。若仲子相敬之忱。下放上行。師[illegible]婁受託之對。相處以誠。兩不恂侶。少有和諧之路。老無分巢之愧。是明行爲不悖。或節[illegible]。現矩[illegible]踰。疑者寬[illegible]。胡爲身列四民。竟與一字。方寫入邇化學。他値其科。那知讀[illegible]賢書。[illegible]事。悖壞亂常。罪同十惡之深。[illegible]情傾愛。[illegible]死四[illegible]之交。雖剛新婚燕爾。其爲孔嘉。無如爲寶淪亡。其傷天序。眞當今僞然之人。慣從來未有之丑。從此被長[illegible]染。賦質不緻。眞作臨姿。宜同伏誅。俾免齒民效尤。倖逃外人見哂。尙富爾批深國。遂其私情。[illegible]身苦惱。鶯以還引。苟或尋思不悛。歸于罔圖。勢必命留復深。雖扶難拯。長作卑汙之[illegible]。永爲下流之品。

銀幕談

我之（眞愛）談 （三）（冠呆稿）

[illegible]如鶯發其夫逐出。無水遁收。因無家可歸。曾投宿於小鶴姑母處。小鶴與如鶯即發生求婚之關係。如鶯以爲乃夫所逐易合事。因悁而致病。對於小鶴實無再婚思想。於是有有。究大眞心乎。如鶯旣死。小鶴搞思成病。因病致死。作無從之殉情。以此而曰眞愛。殊不向眞愛之幾微矣。此我所以不敢贊同也。論於字幕簡練。甚。佈景則大半仿歐化。光線則稍少明亮而多顯踏。均無可取。至末尾精神結合。同登天界一段。亦能遷發人意。但若影未能佳眞。亦確令觀者十分。稱贊也。以上所言。不過對於我國之影片在南洋能映若想。自我之觀先看之可以。誠國人之觀光者之。已在本坡映過之片。當推明星公司爲上選。如不世[illegible]與出于衆強之片。回念本坡爲南片在南洋映之最途。抱無限之感慨也。（完）

詩

讀四再先生鹵男子結婚七截四章

又見仲明正翁二君依韻和之一時技癢戲賦如左 （猿愛）

媚眼如何作未開。願以踏步上明台。登徒燕寡聯翩頌。曾把郵流溯一回。

以德爲儀不可寬。詩人猶得詳瑕瑕。分明一種無情史。老筆于今也著花。

百記狂且寄毀弘。士林敗類共聞風。孝先原本便便者。少讀詩書安可同（同對方巾。。。）

登徒驕人故賞詞。斯文不絕已如絲。復倫敗德乖風化。端賴之偶貶效之。

次再四先生鹵男子結婚 （不平）

攸舍蟾門每晚開。你來我去上[illegible]台。從今遍地稱相合。結了婚姻自不回。

教育曾經名本高。何人作俑辭汙瑕。歸無嚴且國私樂。終議先生眼太花。

羽罪僞胞亦算弘。敗將廟國創此風。孳孳學子多情客。何怪歸生一轍同。

自由戀愛假名詞。歌盛歡慈不斷絲。宵女與男罪何在。是神顛倒力排之。

鹵男子結婚（替鹵男子答四再仲明正翁三君） （怜儂）

遙胃不必問歸圖。玉親于今映鏡[illegible]。戒慎四非賢者事。鹵男何故惹評[illegible]。

承顧評諄竟可嘉。他山借助足攻瑕。愧余閒守稽[illegible]訓。猶向花前戲折花。

鳳種情根脈脈通（原孔子恐走國故易之）。自由婚愛啟歐風。發芸好合稱樂智。篇緣原來一例同。

怪底偽君崇歐習。偏尋往事苦蜂蛛。近來辟色知求槃。敢替人[illegible]掃舉之。

○新嘉坡晉江會館第四次募捐廣告（芳名列左期不稱呼）

吳緞之一千員 柯添水二百員
吳宗凱一百員 黃進文一百員
張希五十元 蘇源業五十元 蔡金安五十元
丁子雲三十元 陳機卅五元 陳金植廿五元
朱奕富二十元 陳清池二十元
楊影卿 呂水壁 林清光 張枝水 王恕心 李燦塘 王貫力 以上七名各捐十元

▲小笨珍

洪孫潘二百員 賴文企一百五十元
洪孫沾一百三十元 洪祖悅一百元
林世源一百元 丁子傑一百元

林長食 洪文經 林福協 李啓徽 許文從 以上五名各捐五十元 洪錦 林雷才 丁文網 李孝硯 以上四名各捐三十元 洪文買 柳亞九 洪子歷 陳烏北 蔡友民 張保和 莊財命（目旁）以上七名各捐二十元 蔡璋豐一十五元 林勸及一十五元 洪原嵌 洪孫欽 洪時家 洪祖順 洪金樽 洪雅根 洪我 洪晉 洪桃 丁祖 以錦 洪……

▲吉隆坡

黃必趁五百元 林德輝一百元

蔡孫捐五十元

▲叭咧喇

蔡五十元 沙……五十元 洪國三十元 邱南苑二十元 邱玉不十元 洪智十五元 蔡……十元 蔡秋圖

王……

韜希友一百元

顏福泉一百元

總合共捐銀四萬一千零五十元

晉江會館啓

民國十四年十二月十四號

Chin Kang Kwan .. 11-12-25 甲

眼科第一 眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

謹啓者喻毛威也印度醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡痔瘡痺病症痢血腎虧頭痛骨痛芒果不痛痔瘡一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各埠人士稱爲妙手但用印度良藥醫法與別醫同專醫痔等症不用刀割……本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館對面是也

民國十四年九月四日

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致悮

鎖匙標啤酒乃爲世界上馳名最久者亦最頂上之啤酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co., Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

◎同濟醫院鳴謝

本坡鄭紹紀乘成號東紀暨諸君令慈鄭太夫人苦厚本院樂捐銀五百大元鄭太夫人性本慈祥公益爲心慨解善囊補助巨款本院嘗領之餘謹此鳴謝以表盛德並祝康健

民國十四年十二月十日 同濟醫院啓

Tong Chay E. Ee. A. 10-12-25 甲

商標 註冊

謹啓者暹羅鋼鑾境內陳興隆火礱所出有……此米粒均係……米粒既已……口同一米……多是以人皆樂購用之……向來僅由……既經人認……和之……本號米袋……用特將……等情弊本號定……作偽……倂爲聲明……此預告

暹京 鋼略陸興隆火礱莊代理王杏園啓

民國十四年九月十二日

由嬰孩自己片治愈其疾厥

上海……幼女……

年均八旬以上仍獲康強如恒

足徵韋廉士大醫生紅色補丸有益於老人

浙江紹興山橋鄉劉亭先生係八十一歲老翁其來函云鄙人操勞爲稼心血暗耗在病陰虧咳嗽氣喘兼病風痺股腳不仁醫藥罔效……

此韋廉士醫生大紅色補丸

眞樣 防影射假冒

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

……

△注意！
何：諸君請上會館：及時行樂：宜求佳境之地方：每逢夏夜也：本園地點適中：交通利便：設備周密：電影歌曲：無不有：以供名流雅士：大家娛樂之用：諸君有下列遊藝：豈非樂事耶：

歡樂園
唯一遊樂場

△遊戲目錄▽
(一)影畫 每逢禮拜五換畫
(二)馬來跳舞
(三)馬來歌劇 電燈配景 歌舞新奇
(四)幻術
(五)潮劇
▲大門入場券 每位一角
歡樂園有限公司啓

南洋工商補習學校出版物

工商周報

第廿九期第二版

每逢星期二星期四出版一次

本期編輯主任　林穆翠

本刊簡章

目錄

短評　增加工資　亞新
調查　新加坡人力車夫的生活概況　李還如
專件　新加坡各業之調查　童子遊
雜俎　棲鶴軒隨錄　雲友
校聞

短評

●增加工資　(亞新)

本坡工業界中的踐鏈洗衣業打金業以及其他好幾種有關係的職業工人。都次第的實行增加工資了。就是有些還未實行的。現在也正當預備着咧。只有商業界中的財東先生們。紅着面孔。急得了不得。因爲他們的衣食住的消費。都隨着一天一天的增加起來。叫他們實在耐煩不下。因有公然在報上發表。攻擊洗衣業增價的不公道。所以我在這裏敢冒向列位財東先生們說一句。就是請列位想一想。

(一)你們爲甚麼要增價。
(二)他們爲甚會增得這樣容易。

諒是智識階級中人。總也不致枉費了腦筋罷。

調查

●新加坡人力車夫的生活概況(二)　(李還如)

以車類性質之不同。大概之車夫約有兩種。一爲散車夫。一爲自用車夫。

散車之中。因其車輛大小之不同。猶可分爲斯皋車(Sukar即馬來語四分之一之意)與普通車兩種。斯皋車祇坐一人。挽者多爲強健有力之人。因爲奔跑捷快。耳目要利。故車費比普通車爲較貴。普通車每車可坐二人。挽者則青年壯年老年之人以及黑籍中之芙蓉仙子都有。車輛多爲一般有資本之車主出資請留。向車務總局請領牌照。年納捐金十二元。以四個月爲一期。按期繳納。每逢滿期之時。須將車輛從新檢驗。察其車身確否堅固。如係須再修葺。方准留給牌照。當車夫者。除其本人爲車主業識外。餘須有人保證。車主方肯將車租賃其拖出營業。賃金分爲早晚兩班。按日計算。早班二角。晚班三角。自早上五點至中午二點爲早班。二點半至翌早四點爲晚班。有只賃一班者亦有早晚兩班併賃者。生意好的每日可得二三元或三四元。至少亦有一元以外。偶遇機合不好一次都無亦曾有之。不過爲極少數耳。道旁有好簡單粥攤。上置納瓜稀飯與白米稀飯各一盆。豆豉菜脯各一盤。即爲黐車夫之饍處也。稀飯每碗一占。豆豉或菜脯每碟若一占即可買。大概二占鹹料。五六碗稀飯。可作一餐。尙有幾種甜果如大包。每件一占或二占。挑担走賣。俗稱爲糖車果。即彼等平時饑餓當作點心之用。以上係指其較儉者而言。若闊綽者即在茶店食茶與食大包。晚間食炒麵炒米粉。蓋黐車夫光顧之茶店與點心攤。其所賣之包與炒之麵或米粉。要額外加大加多。至于配料可以不必講究。因爲要多又要便宜之故也。至于學話之車夫。除去入茶店飲茶食包以外。牛車水內街。有一種飯攤。井賓便家常便菜。飯每碗二占。菜三占。送(食旁)(佐飯的食品)三占五占亦可買。晚間睡眠若非出街工作者則在其車館中板床上。或館口地上。或車上。若出外工作者。則夜半眼倦時。隨便拉到何處。就在該處人家門口。將車上什件與所得金錢。收拾妥當。將身睡在車斗(即坐各腳踏之處)把足伸置車上以過長夜。倘遇日幸車間。恐傷日車仔館。中有一主人出管租業。分賃與各車夫。大概每人每月一元至一元數角。一則均爲放置行里什物。次則疾病之時並爲休養之所。

專件

●新嘉坡各業之調查(廿六)　(童子遊)

△百貨公司

聚成	大坡大馬路	門牌一百八十五號
何華爵	同上	門牌一百八十四號
利添成	同上	門牌一百八十三號
和昌	同上	門牌一百七十號連四
福安	同上	門牌三十八號
廣安	同上	門牌二十七號
廣香	同上	門牌四十八號
光華	同上	門牌九十五號
鄒南生	同上	門牌三十五號
三發	同上	門牌三十二號
協發	同上	門牌一十七號
廣昌	同上	門牌二百一十一號
輝亞	同上	門牌二百一十號
華商	同上	門牌二百零九號
殿昌	同上	門牌二百零六號
怡茂	同上	門牌二百零五號
捷成	同上	門牌二百零四號

雜俎

●棲鶴軒隨錄　(雲友)

△各國實業家成功之秘訣

歐肉大王阿莫亞　阿莫亞爲鹵農家子。其初一貧如洗。乃一躍而成爲世界第一歐肉商。其所創之歐肉。供給全球各處。爲世界一食料庫。輸出之額。不可勝計。其飼養牛羊地段。面積凡數百哩。屠製之場所。凡七十五間。所縛牛羊皆居之。迄今計每日屠製入場。此等手續。井條不紊。每日屠製之數。雇用軍人三千二百爲而有餘。彼其成功祕訣。曰。惟能擇人才。任以要職。使各竭盡力自効而已。彼嘗語人曰。用最良之人才。即以最良之待遇。又嘗語人曰。上等人物。非厚俸可得。與其乏雋庸流。塞竽充數。毋寧還財索傾。隆以厚遇。人較難尋。責任可專。假以盈溢也。故彼恆以巨俸。儲才教人才。上自厚俸之部長。下逮十磅五十磅之小職。每日待便之。如自己手足。莫不鼓勵從事。竭其能力。盡其勞瘁。所以酬彼待遇之優耳。

校聞

△月捐贈印刷工竣　本校將有月捐贈調。分贈担任月捐之各贊助人一事。曾誌前報。現聞印刷之工。已將完竣。再加編寫。便可分贈。茲照錄其詞如左。以供快覽。

治工商於一爐協文化於南理人任匯聚學風聿振
熱心愛國作時尚人月助　因以備經常之費風高
千古宜乎彪炳之名顯實稱詞用昭　盛德
某某先生　惠鑒
新加坡南洋工商補習學校
中華民國十四年十一月十五日

△春假日期已確定　前星期六日教務會議已經議決春假日期。自十五年一月三十日起放假。至二月二十二開學。下學期除添招專工專科與木工專科各一班外。餘因教室不敷之故。不招新班。祇準插班云。

△將再舉行藤工展覽　本年七月間舉行之第一次藤工展覽會。多承各界人士之踴躍提倡與採購。使本校對于製品。銷路之把握。獲益甚大。茲聞于來年二月一日之後。將再舉行第二次展覽云。

△體育部開全體大會　體育部每逢十二月是爲結束之期。於本月九日特開全體大會。討論各項手續之結束事宜并改選職員。聞是日到會人數踴躍。至于詳情如何容探再登。

△幾位校友由國返叻　校友紀玉衡吳楚白高有源許水分諸君。前因回國升學。或因回國省親。但于近日冊被回叻。紀君前曾兼任本刊編輯。聞俟其各事略妥當之後。將仍爲本刊擔撰稿云。

●誤字更正

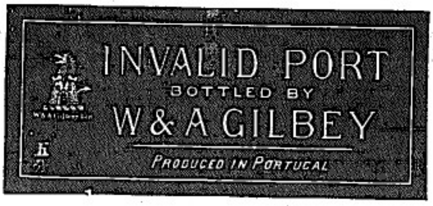
本期第一版常識欄第十八行全句應爲

庶務員　柯子平

手民誤將(Per Pan)二字植入。而漏去(柯)字。又二十二行亦可歸爲之句下。亦被手民漏去。若下列三式則不合宜也二句。俱應歸入中國要之字。合此聲明。統希　閱者鑒諒。

◀奇爾伯標之滋補葡萄酒▶

Gilbey's Invalia Port



奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫以其為病後復元之上品尤以產後為佳若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但請君購買時應注意瓶上之標籤方可得真正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司
(在海峽殖民地註冊)
Sole Agents: Guthrie & Co. Ltd.
(Incorporated in S.S.)

一九二五年十二月十五號

如收存此正三星斧頭標萬蘭地於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號

◀請用緬甸製油有限公司之車油▶

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品每感缺乏恆不足應市場之需求今則其製油廠之產量大增其分代理店新嘉坡羅敏申律十號之一各蒂亞車油公司及其總代理店莫實德有限公司之各地支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應用之油料多種

請君　惠顧無任歡迎

務購(B.O.C.)之車油

(一)福特式摩托車(Ford)之用油　(B)每珍一元八角per tin

(二)巴克式(Buick)寄武洛式(Chevrolet)賽奇式(Dodge)司托得巴蔻式(Studebaker)及其他各油箱式之摩托車等用油　(A)每珍二元一角per tin

(三)凡除大油箱式車輛與其他機件外之坐車脚車等用油　(C)每珍二元per tin

一九二五年十一月廿八日　(B)

緬甸製油有限公司謹啓

○三星標煙枝

三星標煙枝　每罐中有一張最寶貴之小票

THREE STAR CIGARETTES

總發行所新加坡穆罕默嘉森公司
檳榔嶼六甲巴生各地皆有出售
民國十四年九月一號

Valuable Coupon in Every Tin
WHOLESALE DISTRIBUTORS
R. E. MOHAMED KASSIM & Co.
Singapore,
Penang, Malacca, Klang etc

○鴿收報費廣告

啓者本館應收之下期報費業經屆期現已特派專員持有本館正式收據踵門鴿收倘希愛閱本報諸君如數惠交以清手續無任感盼之至

本館經理部啓

中華民國十四年十一月四日

◆滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀	二[illegible]五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二一五
滙汕頭兌現銀票	一百·貼銀行	十元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十四兩五
銀行兌現銀票	一百元	七十四兩二五
銀行買現銀票	一百元	七十四兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	六十九元二五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙萬昌勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙高恒銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元八七五
期票三十天兌	一百元	五十八元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令四辦一三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十四兩七二五
滙錫蘭銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百元	二角半
滙加爵巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票十天兌	一百元	一百四十二盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四二八
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四[illegible]盾
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
滙倫敦現銀票(過申)	每元	二司令四辦一五三二
期票三十天兌	每元	二司令四辦一五三二
▲金葉每望角		六十八元二
每個		八元八
▲銀價市		三十一元九一六
首土庫		一百三十八元五

▲輪船入口▼

豐和	由坤甸	初三到	同益號
新基	由山口洋	初三到	和豐公司
峇勞耶	由暹羅	初三到	實得力洋行
錫蘭華利	由鳳武嘮	初三到	聯盛公司
新日里	由暹羅 回往加爵巴 三寶壟 泗水	初二到	大和公司
會同國	由坡德申	初三到	實得力洋行
仲盛	由三寶壟	初四到	協榮茂
信利	由暹羅	初四到	吳祥和
浩生	由香港 轉往檳城 加吉打	初四到	真實得洋行
豐昌	由[illegible]嗒	初三到	和豐公司
登順	由龜咯	初三到	和豐公司
豐盛	由孚里[illegible]官	初三到	和豐公司
海龍	由麻六甲	初三到	實得力洋行
嗎佐多麗	由米那滑	初三到	和豐公司
施施領	由望眉 轉往香港 上海	初三到	英國公司
豐利	由項坡	初四到	曾成號
國榮富	由細勝巴	初四到	協榮茂
福興	由烈港	初四到	順興號
英國聯翔	由當[illegible]	初五到	英國公司

▲輪船出口▼

▲陰十一月初三日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
茂盛	上午九點	往峇嗒 文島	和豐公司
豐拉	上午九點	往峇嗒 大[illegible]砵	和豐公司
新加勝	上午十點	往坤甸	和豐公司
瑞興	下午一點	往實叻班讓 望加麗 碩坡 北干峇魯	和豐號
嗎佐多麗	下午二點	往文島 加影吧 三寶壟 泗水	和豐公司
永盛	下午二點	往三[illegible] 實叻[illegible] 望加麗 峇眼亞比	和益號
廣順隆	下午三點	往麻坡	實得力洋行
實體	下午三點	往香港 檳口 安順	實得力洋行

DOUBLE ACE

Manufactured in London
by Ardath Tobacco Co: Ltd:

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

金黃色勿爾幾尼亞烟草
精製之煙枝氣味醇香永
不變質故應拒絕其他一
切煙枝之代用而僅吸此
雙點嚱之煙枝
亞德斯煙草有限公司在
倫敦監製

工部局通告

▲招人承包蒸汽機用之煤炭事。。。

啟者本局委員會擬招人承包蒸汽機用之上等煤炭五百噸於明年三月之前後一星期中運輸至實烈抽水站處以備應用 其投標格式須於辦工時間內至本局自來水工程師處取其上須註明（蒸汽機用之煤炭）字樣於明年一月十五日以前繳交本局秘書處收 本局委員會對於各種投標可棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可擇入選也

一九二五年十二月十七日　工部局秘書馬施奉命謹啓

○中南學校購置校舍演劇籌款會收歇報告 其七

▲經收名譽券來款諸善長芳名

林洧察廿五元　安南郊公局二十元　林友十五元　朱澄福十元　朱來友十元　吳慎修十元　林紅桔十元　林珠池八元　計八條共收銀一百零八元正

▲經收特別券來款諸善長芳名

鄧亞歪十元

▲經收頭等券來款諸善長芳名

黃德馨　林鑫　江寄譽女士　顏榜萜　顏送　方湘　羅發發司　顏昌聞　永和　利豐　茂合　黃濟泉　大興廊　陳文強　以上各五元　計十四條共收銀七十元正

▲經收普通券來款諸善長芳名

黃秀娥三元

▲經收特別捐款諸善長芳名

中華聯合英樂社演劇款一千零九十四元零五占　張順德廿五元　黃兆桂二十元　楊烏龍十元　陳天祥五元　林水文一元　林譽興一元　林福水一元　林小水一元　林五福一元　林清德一元　計十一條共收銀一千一百六十元零零五占正

▲經收名譽券捐款諸善長芳名

吳慎修　朱澄福　李俊承　陳長勝　安南郊公局　孫水仕　成友福　以上各五元　計七條共收銀三十五元正

▲經收職員鐵牌等捐諸君芳名

顏雲霞　蕭天佑　蕭騰源　顏文興　以上各三元　林珠海　邝廷權　沈水　林連魁　林五　張春帆　范高嶽　寄士謀　吳沈同　以上各二元　計十三條共收銀三十元正

以上列七柱共收銀一千四百一十六元零五占正

其一至其七總共收銀一萬六千九百一十三元七角正

▲從將第一次交款報告已登至第二十期諸君題過芳名

偕調立發　鋼合　一友　陳賜源　蔡加定　林德和　林珠泉　林聯和　合成碼窑　以上各二十元　謙成十元　計十一條共退去銀二百十元正

王清福第一報交款五元係王火旺寄款本報題過　併上計十二條合退去銀二百一十五元正

對除外實交來銀一萬六千六百九十八元七角正

中南學校購置校舍演劇籌款會財政陳文清報告　民國十四年十二月十七日

○中南學校購置校舍演劇籌款會鳴謝 其九

（甲）購券諸善長芳名

林新祝一百元　林鴻梁二十五元　福和順號公局二十元　安南郊公局二十元　朱澄福十元　朱來友十元　吳慎修十元　林火山五元　王海水五元

以上各號券一項共銀二百零五元正

（乙）特別捐款諸善長芳名

中華聯合英樂社演劇款一千零九十四元零五占　林德發二十五元　張順德二十五元　黃兆桂二十元　陳天祥五元　林福水一元　林水文一元　林譽興一元　林小水一元　林五盛一元　林清德一元　計十一條共銀一千一百七十五元零五占正

（丙）八月十六晚在場內借汽水甲乙斗共銀一十三元一角五占　雪香甲乙斗共銀三十五元　甘蔗甲乙斗共銀五十二元一角　計四條共銀一百零二元四角正

（丁）購章籌款目　購章計一百四十三名共銀七百一十五元　購章計三十七名共銀一百七十九元四角五占正　計二條共銀七十三元正　以上四柱合共銀二千七百七十元零七角正　共九次共銀一萬八千六百六十元零七角正

▲茲將前後芳名更易及重疊者應退之數列左

第五次鳴謝等之源成十元即第三次之王德五十元　吳瑞福一百元即吳德福　加冕號二十五元即第三次之恭興公司二十五元　光五元即榮光號五元　林福一百元即林得福一百元　第四次鳴謝侯兩友五十元又登入第六次　登入第七次　計七條共退銀二百零五元

▲茲將第三次鳴謝券疑重登之數列左

田秋曾三十元　張國通三十元　張達順二十五元　黃且二十五元　陳俊德二十元　以上係名退出九元歸交磧章　計五條共退銀一百

▲查係所有報錯著名退之數列左

謝亞興五十元　史其福五十元　吳瑞福二十元　十五元正　三十元　源興號　一友　十元　木府五元　王德福五元　呂昆五元　李昆五元　合順五元　謝玉五元　李瑞玉五元　陳三記

計十四條共退銀二百四十八元正

▲茲將交款報告不符者題過之數列左

紅毛八第二十五元　交五元　又十元　林桂順第三　計五元題過二元正

以上二條共退銀七元正

以上各柱合共退銀四百八十五元正

第一次至第九次對除外實共收一萬七千八百七十五元七角正

啓者本校購置校舍演劇籌款第二次收款至第七次止各列君名均已登報告俟過二十元者第五報交款即請下次又第一報告陳俊德二十元併登

中南學校購置校舍演劇籌款會謹啟

民國十四年十二月十七日

Ti ng Nan School A. 17 12-25

工部局通告

▲為聘請測繪事。。。

為兩者事啓者本局委員會擬聘請地圖花匠一名並本局材料員一名以協助經理碎石礦油與碎石等機器所有碎石礦等機器須具有經驗之上等證書及修理機器之智識與其他工藝之經驗知能操縱機器之收括如能有中國之方言者尤佳月薪一百七十元如能任用每月一百元十元止須試用三個月方能確作本局正式聘用自願應聘者須將其學歷及其姓名之詳細等項如有曾在外國或中國地方者得多加三組附於日星期正午以前遞本局秘書處收存

一九二五年十二月十七日　工部局秘書馬施奉命謹啓

工部局通告

▲為聘請橋樑繪圖員事。。。

啓者本局委員會擬聘請橋樑繪圖員一名月薪水二五十元其人須具有三合土橋樑工程設計及實施之全部智識方為合格最好由外國畢業者但須由委員會正式任用望請應聘者須將書面註明（橋樑繪圖員）字樣於本月十八日以前寄交本局秘書處收存

一九二五年十二月十四日　工部局秘書馬施奉命謹啓

承頂聲明

啓者小坡大馬路芒巢露街門牌一十五號（No.15 Hokien Street）合盛發號王貴興之酒店今因本人志圖別業願將合盛發號生意係私底盤頂與石遷樹承受改換為興號經營所有該店各號前日有與金盛發號王貴興來往之債項概由其擔保負償于一個月內前來與金盛號王貴興算明交割至期不到乃是自誤與承頂人無涉特此聲明以免枝節

民國十四年十二月十五日　承受人石遷樹啓

Chop Chye Hin C. 15-12-25

旅夏永春會館啓事

▲為重建福州永德會館

▲派林芳賢君赴南洋募捐

南洋各屬永德僑胞公鑒敬啓者吾永德人士向於福州有永德會館之創一方面當使旅居福州之永德紳商學各界俾得以此為集會之所一方面亦以聯絡鄉誼感情團結聯絡一方面以為福州人士旅居其地者之歸宿但該館舊址年久失修乃建築以起至今適值期限旅居其地者無聚會場所奈觀面目界知為同鄉商旅會館林立吾永德同鄉仍付闕如實可恥同人等深引為憾爰擬重建已在原處鳩數千元惟此舉事體大非群力不為功所難濟故派林君芳賢前赴南洋募集諸公素桑梓為懷慨鄉人興建望諸君勸捐襄成得拜諸公之厚賜則同人等無任感祝之至

此啟諸公公安

籌備重建福州永德會館發起人

陳植藩　李錫明　林芳園　林汝成　梁紹國　黃國林　鄭玉對　邵嗣彩　邱仁寶　陳雲宗　黃根瑞　劉亦昆　仝啓

通信處　福州南台上杭街　永泉興　廈門財政部　新泰興

民國十四年十二月十日

A 12-12-25

養正學校選舉廣告

本校定於陽歷十二月二十日（即舊歷十一月初五日）星期日上午十點在本校開三屆同人大會投票選舉民國十五年第一拾屆董事凡我全人務請撥冗駕臨為盼

民國十四年十二月十五日　養正學校啓

Yeang Ching School A 15-12-25

養正學校招生

本校師範小學及半日半夜各補習班暨免費工讀半夜義學均招新生定期一月三日上午九時舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也再本校冬令館暨國語研究班均定期一月十一日上午八時開課

民國十四年十二月十五日

養正學校啓

蘇瑞生藥局　致贈精緻圖畫

本藥局自製各項丹丸散經已馳名中外久蒙諸君採用均稱百發百中無容贅述矣並蒙諸君惠顧之雅意爰於十一月特由粵滬運來精緻專畫以答謝諸君厚意自陽曆十一月初一日起凡買本局藥品一元者贈送圖畫一張多買多送請君光顧請移玉步至小坡大馬路門牌四百九十號

總發行　叻石　大馬路四百九十號

民國十三年十二月六日　謹

逐日報紙上所載者

[illegible]

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡麥弗基七號德律風二一九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.
No. 3, Raffles Quay　Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

現海者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出洗滌消菌瞄內所畜鮮牛乳外祗加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時日未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食請予不信請試購咨之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

西 ... 酒

[illegible]

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

英一千九百廿三年十月十二號

莫實德有限公司

實叻分銷處：五弍天宮 新成發；十八溪墘 振源號；中街 永興號；大坡路 永康；二馬路 乾元號；永仙門 新永泰；牛車水 振源興；車路 錦安公司；馬車街 鄭綿發；及其酒大庄

大東影相館

住亞米連街二十二號即(同德書報社)舊址德律風二千九百號

(照像)(展覽會)(價值)(一律從廉)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李鏡仁影相師啓
中華民國十年九月十五日

新式結婚。。女子未論者。。亦不知舊式設有約者。。新式亦有證婚。。亦不必不甚。。則有未具婚証物。。而已成正式夫婦者。。在乙田于人自由。。斷無不加承認之理。。兩想

華民政務司。。對於此後華人新式結婚。。以及不新不舊之結婚。。准與舊式結婚。。一律承認。。匪幾一視同仁。。俾免向隅獨抱。。

以上各議。。業經當會宣佈。。付最後表決。。全場通過。。經衆議准從除照議存案外。。合將本總商會特別大會。。最後表決之公意。。具函詳陳。。公請　貴委員會。。准將華人結婚註冊。。及立法准許華婚兩議案。。迅予取銷。。並懇　華民政務司。。關於此後華人新式結婚。。以及不新不舊之結婚。。准與舊式結婚。。一律承認。。以維中國之禮教。。而予華人以自由。。造福人民。。實無限量。。特此奉復。。即希查照施行。。實爲公便。。并致華民政務司暨華人婚事委員會。。新嘉坡中華總商會啓。。

●續誌高等行政委員長關於馬來聯邦政治變更問題之報告

一。最初秘密會議中華人代表未曾參與之原因（二）

爵士繼言云。。本席因臨時離叻之召。。請假返英。。討論聯邦政治變更計劃其時經已擬就之一部。。然本席職責對於此等重大變更。。自當先行徵集各邦蘇丹之意見。。若各蘇丹不表贊成。。則此等計劃。。當即於開始施行時取消。。而當孫雖撥出本會討論之一日也。。本時本席曾將此事通告聯邦參政司及其邦之英國參贊官。。且與各邦蘇丹相互磋商。。

其時本席以此事關係重大。。當亦可徵英京政府之意。。而可爲更進一步之行動。。因在英京政府。。凡遇重要政策之問題發生時。。其負責之部長。。於必要時。。欲將其事。。告知少數之個人。。徵求意見。。而此類少數之個人。。或爲其同黨之黨人。。或爲其異黨之黨人。。實爲一事有關之外部之官吏或其他團衆中人。。但其協商之事。。當嚴守秘密。。非得其部長之允許。。除關部長一人相討論外。。不得更向他人宣及。。

本席根據此種原則。。乃與非官吏議員中之一部份。。討論此事關之重大問題。。但本席於此有應聲明者。。即此等少數非官吏議員之選擇。。純出於本席個人之決定。。因本席之意。。於此等重要之議案初發動之時。。實應選擇本席所深信及各邦蘇丹所親信者之少數人物相商。。以期決定此等政策進展之程序。。

臨其時本席所選以爲親信之人物。。即爲本聯邦議政局之非官吏議員。。其中有未被選者。。而當因本席之意。。此等政策進展之初期時。。各非官吏議員其職員之所在。。目爲同爲本席所信用。。而與之相討論。。然非官吏之議員。。實又無必發選擇彼商之權利也。。

其時本席之所選擇者。。係非官吏議員中一種代表之人物。。以期能得其各個人之意見。。俾途能將一種確定計劃公佈之時。。得將其意見。。預行盤稱加入。。以期其政策之完善。。該可合各個人所代表之利益或實業之關係。。對於此等提議。。予以正當之批評。。或其個人深悉華衆意見之所在。。而得代爲發表者也。。

本席關於此事。。最初秘密討論之時。。所以未通告二位華人代表者。。對於二代表華人及其所代表之民族。。實絕無輕蔑或不相信任之心。。

又此事關係馬來各邦與英殖民地間官之地位者極巨。。最終結果。。或須修訂馬來各邦蘇丹間所訂之條約。。故本席之意。。該問題既尚在最初發動之時期。。則於最初秘密討論中。。此二位華人代表。。實無招請之必要。。本席之意。。二位代表自身。。當亦非俟有一種確定計劃公佈。。及籌劃。。並久居其地之蘇丹。。對於此等計劃。。表示其意見以後。。實必不願參與其間。。因不知此等計劃意向之所在也。。

本席實不料自秘密討論之外。。非官吏議員中僅二位華人代表未被邀請參與會議之事。。不僅爲二代表本人所知。。且以引起外間甚大之誤會。。

後本席聞知此事。。深以二位代表之地位。。因此發生重大之困難。。故回任後。。此即函達二位。。表示歉忱。。總督府長、當亦與本席具有同一之歉意。。組由本日即釋其理由以後。。此等誤會。。當可冰釋。。

僑居此邦之華人。。其對於政府之忠誠。。與夫爲公衆服務之精神。。其知之最悉。。而贊美最力者。。當無過於本席。。況華人係其。。除各種資產之外。。又極富於常識。。故本席深信華人對于此事。。當不致因此入於誤會之路。。而自本席此次解釋以後。。此前此之事。。極爲不幸。。然以後於二位代表。。當不致更有其他之影響。。而於僑居各邦之華人。。尤當絕無若何之疑慮發生也云云。。

坡督答辭。。即由朱君代表發言。。表示感謝高等行政委員長此番解釋之盛意。。并表示彼與黃君發堂二人對於其解釋之誠意。。且甚望前此誤會今後當即可完全消除。。彼復略述及與高等行政委員長關係返英之期間中。。代理委員長向斯氏。。關於此事之通訊。。語極簡略。。故亦於此表示感謝向斯氏之盛意云。。

●本坡軍港與當地膠園勞工之關繫

十六日（昨日）英京路透社電云。。白尾氏曾在下院中提出質問云。。現時新嘉坡軍港關係之膠園。。其勞工之供給。。因以政府方面之競爭。。被遇極大之打擊。。政府委員當錯覆氏答云。。關於此事。。曾得新嘉坡方面之報告。。謂因膠價之二漲。。膠旺。。勞工需要極殷。。以是新嘉坡軍港之工人。。亦頗感缺乏。。并謂海軍當局現正與新嘉坡殖民政府合作。。以謀此事之解決。。而據報告。。最近於軍港工程之勞工。。可由印度北部招充。。而不必由南印各省也云云。。

●坡督前往檳城

坡督李里米得士最近偕同士夫人前往霹靂。。坡出席中華礦務局會議一節。。已誌前報。。茲坡督將於今日十及其夫人將於本月　二日前往檳城。。將由該節經檳城山上之別邸中。。迄至明年一月十六日。。因檳城已訂於明年九日舉行游藝賽馬大會。。坡督將屆往參觀。。並將給獎杯云。。

●本坡萬源當已歸報窮司料理

本坡商人路之萬源當店。。經已倒閉。。現歸報窮司料理。。今日報窮司已在該店門外張貼告示。。俾押戶在該當典質衣物者。。得知前往取贖。。其告示云。。押者。。本坡萬源當。。今已歸本司料理。。各色人等知悉。。凡有贖當之當票者。。可於各日下午二時至四時。。攜同當票前往取贖可也。。此佈。。大英一九二五年十二月　日云。。

●吉隆坡藥材行工人要求增加薪經已解決

吉隆坡通訊。。吉隆坡自進去年藥材行等行工人。。所得工值。。甚微。。不足以維持生活。。特向其東主方面要求加薪。。經已多日。。後經解決後。。埠上藥材行工人。。亦同時向東主方面爲加薪之要求。。現聞東主方面。。經允工人之懇求。。其增加之法如下。。（一）月薪自十元至二十元者每元加四角。。（二）月薪自二十一元至三十元者每元加三角。。（三）月薪自三十一元至五十元者每元加二角。。（四）月薪自五十一元以上者每元加一角。。擬自夏曆十一月初一日一律照行云云。。此次雙方能如此和平解決。。係由東家方面能體諒工人之困苦所致也。。

●樹膠現值尚非昂貴

△取美國之工值比較。。。

自樹膠價值有起色以來。。錫行家每多嘗議。。謂工部膠業方面之困厄。。尤其是美國工商兩界之（托辣斯）叫囂最甚。。以故樹膠方面各點。。羣起作相當之抑止。。夢想有膠價跌得若彼之報酬。。以彌補其數年來所損失。。及觀其數年來所受困苦。。去有署名（英國樹膠一份子）者。。投稿本坡當得力西報。。文內所增。。頗饒興趣。。特節錄之。。以饗讀者。。

兩云。。樹膠現值果昂乎。。按美國工價。。每工人每天支工值美金八元者。。仲以當地適用貨幣。。非週叻銀一十四元之數乎。。若招致美國之工人至馬來半島各地膠園。。割取樹膠。。則其割工每磅須叻銀四元。。每擔須叻銀五百三十三元三角二占。。假使馬來半島之工值。。照美國工值之半數。。則舉凡膠林。。自斯巴領草闢樹以至成爲樹膠。。每英畝之地。。當需費將及八千元矣。。即成熟後。。所得之膠。。其割工較工廠工等費川。。每磅亦需叻幣六元矣。。苟若此。。則凡投資於樹膠之種植者。。將無利可圖之報。。其可售出之膠值。。將欲其還若何程度。。其必不能如現值每磅一元八角。。或每擔二百三十餘元。。可斷言矣。。即每磅定價爲叻幣三大元。。亦未能售出也。。何以故。。蓋必每磅定價十元。。而後彼一般以巨資投之於樹膠之種植者。。其所投資本。。如有相當利益可獲。。而彼資本家始能投資於種植事業也。。若謂樹膠價值增高。。以掠取美國之金錢。。以資造英人所負于美國之國債也者。。豈爲正之言也哉。。

今者吾人相隔爲甲國之地。。則失實之多耗。。總當之語誠。。或有以爲偏見耳。。然而勿論樹膠限制律于來年二月一日爲一百（巴先）抑一百五十（巴先）。。在議准割膠多之節。。於是樹膠之人數。。必不甚巨也。。（按上海美國工值。。乃指工匠如鐵匠銅匠鐵匠及必須先習數月始能作工者。。如平常工人無需學習者。。則其工值在最低期中最貴時。。亦只日值六元而已。。若西女衣女匠等人。。則現值約在五十或六十美金元一星期也。。）

●樹膠價格

、紐約　十六日紐約電云。。是日樹膠現貨之價格爲九角（金元）。。明年一月之期貨爲九角。。一二三月之期貨爲九角。。市況穩固云。。

△本坡　今日本坡膠。。爲一元五角九占。。

△倫敦　今日倫敦膠價爲二先令十一便士叉四分之三。。

◎名醫返叻

林紹之先生。。閩之名醫也。。醫術精深。。品德兼優。。活人無數。。前以舊病調治。。保赤具醫婦科聖手也。。先生前在開設診所。。現復回叻。。擇于本坡大坡街口某號二樓。。開設醫館。。專治內外婦幼各科。。凡我同人等曾蒙先生再造之恩。。故特登報介紹。。俾有疾者之知所問津焉。。此佈

薛清舟　田述館　林經三　陳昌安
葉福士　林瑞麟　林德滋　鄭水坤
林景韻　謝耀材　林俊貴　陳瑞麟　等同啓

民國十四年十二月十六日　休刊

A. 16-12-25

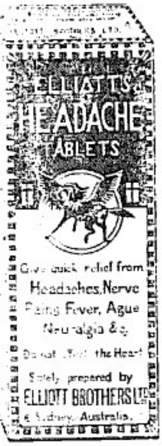
▲請飲柏司醫生治桂甜尿症之良酒

[illegible]

亞洛特氏之頭痛片

此藥片專爲醫治神經疼痛之藥品凡頭痛者服之不過數分鐘即可速愈心臟脈絡皆不致受任何影響身體稍有不適宜即時服之例如遇咳嗽發熱或傷寒等尤宜速服不過乙晚能愈咳嗽傷寒則宜於睡時用熱威士忌酒或其他熱酸水送服二餅

頭痛或其他神經之疼痛則宜用淸水少許每次送服一餅如覺不則於一小時之內加服一餅若遇熱症則宜每四小時吞服一餅



又先晚爲醉以後於翌晨服此餅壹枚極易復精神

該片能令高烈之熱度與部神經之痛苦輕減極速

各藥行均有出售每瓶片數二十五枚

該片係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製造廠時任專家監製

一九二四年三月廿七日　雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

(Elliott Brothers Limited, Sydney.)

青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

頂上金葉茶

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須購買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均讓用此茶

唯一代理人星洲薬佛基三十一A號(即舊電報局)樓下　巴多羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

定期初選董事部通告

本會館董事兼任南明學校校董章以一年爲滿任並已定期選民國十五年第三屆董事凡我邑僑胞居各處或未詳其住址未便派送選舉票者請到小坡本會館內取領票格便於填寫其投票之期限爲歷十二月二十六日起至二十日禮拜中午止交鳳山寺內票箱收下午二時公同開票舉定名額然後揭期選各職分任其勞統希查照爲荷

南安會館　南明學校　公啓

民國十四年十二月十二日

Nam Ann Hoey Kuan

滑車油　機器工

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

APC

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd

Incorporated in England.

平常車　機器油　汽輪油　半柴的內油 L.M.C.O.

本公司製造各種車油於市上之最優等及最省費者豆油豆火油有亞公司[illegible]一在英輪要許爾[illegible]

一九二五年三月廿[illegible]

ENO'S "FRUIT SALT"

英國果子鹽乾燥且粉即行消化味甘適口每日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經發著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭痛痔痛血輪不淸遍身不潔夜渠不睡身有水濕風痰等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

TRADE "FRUIT SALT" MARK

(眞正商標)

故文(果子鹽)及(以)[illegible]等字是英京伊墨有限公司之註冊商標

民十四年一月十八號　草

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司服務航業歷年久蒙各界僑胞深爲歡迎敝公司實多感激兹再由歐州購新船一艘名曰豐平係大快捷專走仰光庇能直叻香港汕頭廈門等埠以應搭客之雅意該船噸量伍千餘噸客位二千餘名一二號專位裝璜華麗配置餐廳零畫樓房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水皆無設電鈴種種供給船有醫生若大艙客位寬敞地方涼爽茶水充足伙食優美船中備役專待客至[illegible]船期如下

豐盛輪船定十月初八日由日里檳城已屬抵叻初九日往海口香港汕頭廈門

豐華輪船定于十月十六日由仰光檳城吉隆抵叻十七日前往香港汕頭廈門

豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船票處　廈門 聯合公司　汕頭 昇成公司　香港 成發公司 同協成 合益公司

民國十四年十月三十日　和豐輪船有限公司謹啓

中華書局新到大批新書廣告

大孔集	三角
畏壘集	三角
心印集	三角
鴛女	三角
倦旅	三角
苦情	二角
斷紅	二角
紅玫瑰	二角
一片	六角
走馬燈	六角
相對論	一角
靜夜	二角半
婚姻哀史	一角
青年的花	三角
愛的犧牲	三角
未婚之妻	三角
愛之魂	三角
青春的夢	三角半
同情	三角半

新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co., Ltd. No. 44, South Bridge Road, Singapore.